

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, APRIL – BALANDŽIO 19, 2014 • Vol. CV Nr. 45 Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET  
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 04-18-14



Simonos Slavinskaitės iliustracija

ŠIAME NUMERYJE:



Druskininkuose – M. B. Stankūnienės darbų paroda – 5 psl.



Praeities džiaugsmas – velykiniai atvirukai – 10 psl.

DRAUGAS

Mano laikraštis nuolatinis, patikimas, mus rišantis.



## J. McCain: Rusiją nuo agresijos reikia atgrasyti

Balandžio 16 dieną JAV Kongreso delegacija, viešėdama Lietuvoje, dalyvavo Vilniaus universitete surengtoje viešojoje diskusijoje „Laisva ir vieninga Europa: iššūkiai ir galimybės“.

Diskusijoje dalyvavo JAV senatoriai respublikonai John McCain, John Barrasso, John Hoeven ir Ron Johnson. Ją vedė žurnalistas, Seimo narys, buvęs Užsienio reikalų ministras Audronius Ažubalis.



Vilniuje nutūpė lėktuvas, atskraidinęs JAV Kongreso delegaciją. KAM-ELTA nuotr.

**John McCain:** Malonu vėl sugrįžti čia, į šitą seną universitetą. Norėčiau trumpai pakalbėti apie tai, kas vyksta šiandieną.

Mes atvykome po vizito Norvegijoje, Estijoje ir Latvijoje. Visur diskutavome su vyriausybėmis, kariškiais, parlamentarais – kaip ir šiandien Lietuvoje. Aplankėme ir patruliuojančią Lietuvoje NATO misiją, o rytoj vyks-

tame į Moldovą.

Kalbame apie tai, kaip galėtume reaguoti į tai, kas vyksta Rusijoje ir Ukrainoje, į neteisėtą Krymo aneksiją, taip daromą spaudimą visam gretimam regionui. Ukrainos krizė kelia nerimą visiems. Visi daug tikėjosi iš Rusijos po šaltojo karo, norėjome jai padėti išeiti iš komunizmo. 1997 metais buvo pasirašytas Rusijos ir NATO su-

sitarimas nesiimti jokių agresijos aktų. Per šiuos metus Europos jėgos labai pasikeitė. Siekėme užmegzti kaip galima geresnius santykius su Rusija, siekėme taikos Europoje. Tikėjomės. Vis raginame Rusiją prisijungti prie mūsų – de ja. Šiandien matome – prezidentas Putinas pasirinko tamsųjį kelią. Mūsų viltys nepasiteisino. Dabar suprantame, kad kaip drąsiai 2008 metais Rusija išsiveržė į Gruziją, dabar tai tęsia Ukrainoje. Putinas nori atstatyti savo imperiją, nori vyrauti. Ir tai trikdo visos laisvos Europos viziją. Mes negalime to nebematyti. Turime būti pasirengę adekvatiems santykiams ir ketiname imtis atsakomųjų veiksmų. Tačiau viena – taip kalbėti, kas kita – tas šnekas įgyvendinti. Rusiją nuo agresijos reikia atgrasyti. NATO privalo parodyti savo ryžtą – jeigu to reikės. NATO turi tolygiau išdėstyti savo pajėgas – tarp jų ir Lietuvoje. Mūsų ligšioliniai žingsniai šia kryptimi buvo labai kuklūs. NATO turi daryti daugiau, bet labiau turi stengtis dėl savęs ir aljanso šalių. Dabar kaip niekada svarbu, kad kiekvienas kraštas skirtų gynybai bent 2 procentus savo BVP.

Europos šalys, tarp jų ir Lietuva, sutinka, kad reikia persikirstyti energijos tiekimą – Lietuva čia pirmauja. Tačiau aišku, kad JAV ir NATO turi daugiau padėti Europai, Ukrainai, Gruzijai. Mes nebegalime gyventi viltimi, kad Europa gyvens laisvėje ir taikoje, kai kas kitas šalia mūsų bus draskomas ir žlugdomas. Todėl mes privalome Ukrainai pagelbėti. Ji turi atstatyti savo ginkluotąsias pajėgas.

– 7 psl.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

[www.draugas.org/palikimai](http://www.draugas.org/palikimai)

Tel. 773-585-9500



Kauno arkivyskupijos ganytojų velykinis laiškas kunigams, vienuoliams ir pasauliečiams

## Prisikėlimo šviesa – tikėjimo, vilties ir meilės kertinis akmuo

**A**nkstų pirmosios savaitės dienos rytą Marija Magdaliatė atskubėjo prie Jėzaus kapo ir pamatė, kad akmuo nuverstas nuo rūšio angos. Marija iškart neįtikėjo, kad Jėzus prisikėlė, ir skubėjo pranešti, kad kažkas paėmė Viešpaties kūną. Panašiai buvo sunku įtikėti ir prie kapo atskubėjusiam mokiniui Petru, nors jis ne kartą buvo girdėjęs Jėzaus žodžius: *Išsipildys visa, kas pranašų parašyta apie Žmogaus Sūnų. Jis bus atiduotas pagonims, išjuoktas, paniekintas ir apspjaudytas. Tie nuplaks jį ir nužudys, bet trečią dieną jis prisikels* (Lk 18, 31–33). Nukryžiuojamas tarsi stichijos banga nušlavė girdėtus žodžius, todėl Jėzui reikės surinkti savo mokinius ir galutinai paruošti būsimai misijai – eiti į pasaulį ir skelbti Evangeliją. Tačiau Jėzus nepriekaištaus mokiniams, kodėl jie buvo tokie silpni ir kančios akivaizdoje išsibėgijo. Dievo meilė visuomet ieško silpno žmogaus, beldžiasi į jo gyvenimą ir laukia atsiliepinimo.

Mes dažnai būname panašūs į Mariją Magdaliatę ir Jėzaus mokinius. Visai neseniai Petras tvirtino: *Jeigu net reikėtų man su tavimi mirti, aš vis tiek tavęs neišsiginysiu. Tą pat kalbėjo ir visi kiti* (Mk 14, 31). Petro pavyzdžiu mes taip pat demonstruojame savo ištikimybę, kol viskas gerai sekasi, kol gyvenimo audros prie žemės lenkia kitus, bet ne mus. O kai negandos paliečia mus, dingsta drąsa, sutrinkame ir prarandame pasitikėjimą Dievo Apvaizda.

Velykos yra kupinos dvasinio džiaugsmo, nes per jas Prisikėlimo šviesoje sutinkame Jėzų ir sutvirtėjame tikėjimu. Kristaus Prisikėlimas yra mūsų krikščioniškojo tikėjimo kertinis akmuo, ant jo statome visą savo gyvenimą. Šis gyvenimas turi būti pilnas džiaugsmo, lydinčio iki susitikimo su Jėzumi anapustinėje tikrovėje. Kristaus mirtis ir prisikėlimas įkvepia mus ištikimam eiti paskui Prisikėlusį net ir tuomet, kai reikia pakelti išmėginimus arba stovėti mirties akivaizdoje.

Kristaus Prisikėlimas yra mūsų vilties kertinis akmuo. Apaštalas Paulius tvirtina: *Jeigu tikime, kad Jėzus numirė ir prisikėlė, tai Dievas ir tuos, kurie užmigo susivieniję su Jėzumi, atsives kartu su juo*



(1 Tes 4, 14). Be vilties sunku eiti per gyvenimą. Dažnai bandome pasitikėti žmonėmis, bet dar dažniau jais nusiviliame, nes žmogus – ne Dievas, o tik silpnas kūrinys, kuris gali pažadėti ir nuvilti. Todėl Dievo žodis skatina visas viltis sudėti į Viešpaties rankas: *Bet aš pasitikiu tavo ištikimu gerumu, mano širdis džiūgaus, nes tu mane išgelbėsi* (Ps 13, 6).

Kristaus Prisikėlimas yra mūsų meilės kertinis akmuo. Dievas yra meilė, sukūrusi žmogų į savo panašumą. Tik mylimas ir mylintis žmogus pajėgia džiaugtis gyvenimu ir kurti gėrį. Jei meilės netenka, jis praranda net norą gyventi. Todėl liūdna, kai sutuoktiniai praranda tarpusavio meilę arba kai vaikai nepatiria tėvų meilės. Tačiau tragiškiausia prarasti meilės ryšį su prisikėlusiuoju Jėzumi, nes jo niekas negali pakeisti. Todėl didžiausios pagarbos esate verti visi, kurie prieš Velykas, susi-

taikindami su Dievu ir žmonėmis, tą meilės ryšį atkūrėte ir sutvirtinote.

Mūsų laikmetis yra pilnas netikėjimo, nevilties ir nemeilės, ir jis grasina dvasiškai apiplėšti kiekvieną iš mūsų, ypač vaikus ir jaunimą. Vietoj tikėjimo į Dievą mums siūlomas tikėjimas į žmogų – gelbėtoją, tariamai galėsiantį viską pakeisti į gera. Vietoj pasitikėjimo Dievu mums siūloma pasitikėti visuomenei vadovaujančių žmonių išmintimi ir sprendimais. Vietoj meilės mums siūloma mylėti tik save ir daugiau vartoti daiktų, siūloma pasinerti alkoholyje, narkotikuose ar sekso žaidimuose. Gaila, bet daugelis šiuos siūlymus priima, o kai praregi, daug kas negrįžtamai būna prarasta.

Mes, tikintieji į Prisikėlusį Jėzų, turime būti tarsi švyturiniai, kurie, gavę tikėjimo dovaną ir patyrę Prisikėlusiojo Kristaus meilę, nešume ją į mūsų tautos bendruomenę, sunkiai einančią laisvės keliu. Esame pašaukti būti vilties nešėjais, nes jei mes, pažinę Kristų, nenešume vilties, kas tuomet ją nešų?

Sveikiname Jus, mieli broliai ir seserys, brangišios Kristaus Prisikėlimo iškilmės proga ir linkime visuomet būti Prisikėlimo vaikais. Linkime drąsiai nešti Prisikėlimo žinią į įstaigas ir darbo vietas, į mokyklas ir universitetus, o ypač ją nešti į savo šeimas.

Švęsdami Kristaus mirtį ir Prisikėlimą, dėkime Dievui: *Ačiū Tau, Viešpatie, už Prisikėlimo žinią, už pirmąsias Velykas ir jų atminimą, kurį švenčiame per Mišias. Ačiū už kiekvieną sekmadienį, primenantį Tavo Prisikėlimą ir kviečiantį būti Prisikėlimo vaikais. Ačiū kad mus, silpnus, myli, kad eini drauge su mumis ir laimini mūsų džiaugsmo ir skausmo valandas.*

Arkivyskupas Sigitas Tamkevičius  
Vyskupas Kęstutis Kėvalas

*Sveiki, sulaukę  
Šventų Velykų!*

**T**egul mūsų Išganytojo prisikėlimas įpareigoja mus labiau pasišvęsti Jo tarnystei, siekiant teisingumo, meilės ir grožio, kad mūsų pasaulis per Jį būtų perkeistas ir atnaujintas.



LIETUVIŲ KATALIKŲ SPAUDOS DRAUGIJA



Prisikėles Kristus yra mūsų gyvenimas ir mūsų Viltis. Jo laimėta Amžinojo gyvenimo viltis tegyvuoja mumyse ir nuolat mus stiprina.

Nuoširdžiai sveikiname su Šventomis Velykomis visus Draugo fondo narius ir rėmėjus.

**ALELIUJA!**

**DRAUGO FONDO TARYBA**

### DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society,

4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street,  
Chicago, IL 60629-5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

redakcija@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org





## Brangūs broliai, seserys Kristuje,

**A**trodo, ką tik atšventėme Kalėdas, Kristaus gimimo šventę, ir štai, jau Velykos! Daugeliui, esančių toli nuo Lietuvos arba nuo tų, kuriems priklauso mūsų širdys, kiekviena šventė – savotiškas išbandymas – žmogaus prisiminimai ir mintys sugrąžina jį pas tuos, kuriuos vadina savo *šeima*, pas tuos, su kuriais gyvenant patyrė tikrą *namų šilumą* ir meilę.

Tiems emigrantams iš Lietuvos, kurių didžioji dalis yra visiškai jauni žmonės ir neseniai palikę Lietuvą, palikę savo namus, artimuosius, turbūt nesuklysiu pasakęs, jog kai kuriems iš jūsų šventų Velykų rytas nebus lengvas. Kai kuriuos, ko gero, aplankys vienatvės, namų ilgesio, gal net ir beviltiškumo jausmas.

Lygiai taip septintame amžiuje prieš Kristų panašūs jausmai aplankė Izraelio tautos žmones, buvusius tremty, toli nuo jų protėvių žemės, toli nuo jiems brangių žmonių. Jų priverstinis išvažiavimas bei Jeruzalės šventyklos – kurią jie vadino „mūsų akių džiaugsmas“ – sunaikinimas daugeliui atrodė tarsi paties Dievo atsitraukimas iš jų gyvenimo. Bet štai vieną rytą pasigirsta Dievo balsas iš pranašo Ezechieliaus lūpų, skelbiantis, kad Jis nepaliko savo tautos, gyvenančios svetur, ir Jo šlovė nebuvo sunaikinta kartu su Šventyklos griūtimi! Ji persikėlė į svetimas žemes kartu su jais, atrasdama jų širdyse sau naują vietą.

Brangieji, linkėdamas Jums palaimos šį šventų Velykų rytą, meldžiu, kad jumyse visada būtų gyvas tikėjimas, jog mūsų tėvų Dievas visada yra su Jumis, kad ir kur Jūs bebūtumėt, ir visa tai, kas turi vertę – *šeima, namai, mylimų žmonių jausmai, Dievo šlovė ir mūsų tautos garbė* – nesunaikinama laiko, atstumas ir neapribojama vietos. Šiuo momentu istorijoje, kai trečdalis lietuvių gyvena užsieny, esame pašaukti išmokti branginti ir saugoti vienas kitą labiau nei bet kada. Esame pašaukti išmokti didžiutis ne vien tik mūsų protėviais, ne vien tik istorine Lietuvos didybe, ne vien tik iš akmenų pastatytomis bažnyčiomis, bet ir didžiutis ta Lietuva, ir ta Bažnyčia bei ta protėvių dvasia, kuri gyvena kiekvieno mūsų širdyje ir su kiekvienu keliausi, jam keliantis į svetimas žemes, ar tai praeity ar šiais laikais.

Velykos, ši nuostabi *Prisikėlimo* šventė, yra Dievo ir krikščionių šauksmas pasauliui, jog pranašui Ezechieliui apreikšta Šventykla, tie amžinieji Viešpaties *Namai* – Kristus – nėra sunaikinami. Suteikime šią dieną pabūt kartu, drauge, ir tokiu būdu liudykime pasauliui, jog ir mes, kaip tauta ir Bažnyčia, kartu su mūsų namais – *nesunaikinami*, nes esam įsišaknyje Kristuje ir vienas kitame.

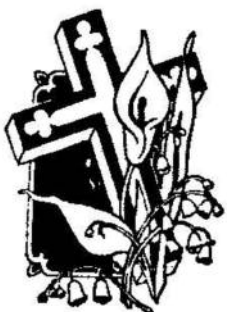
Lai Kristus įneša į Jūsų gyvenimus ramybę ir viltį. Tepadaro Jus nesugriaunamomis Jo šlovės ir Lietuvos šventyklomis.

Linkiu palaimintų Šv. Velykų!

**Prel. Edmundas J. Putrimas**

Lietuvos Vyskupų Konferencijos delegatas užsienio lietuviams katalikams

**VIEŠPATIE, tu tikrai mane pažįsti, permatai mane, ištiri mano širdį ir žinai, kad ji tavo rankose.** (Jeremijo 12:3)



**A**teitis – žmogaus tikslas ir nuolatinė siekiamybė! Dėl jos mes mokomės, dirbame, saugome sveikatą, auklėjame jaunimą, bandome kažką sukurti. Taip reikia dėl ateities – nuolat girdžiu iš lūpų, kurios brangina gyvenimą. Suprantama, ruošdamiesi ateičiai mes dar negyvename ateityje, o ruošimosi kelias dažnai būna varginantis, sunkus, bet vis tiek juo eiti verta, ištaria žmogus. Verta, – tarė Dievas, rūpestingai žvelgdamas į nupuolusios žmonijos ateities likimą, verta gelbėti ir atverti gyvybės vartus. Tie vartai – Jėzus Kristus, kuris ėjo kančios kelią, mirė ir prisikėlė, kad tau būtų atverta ateitis. Dėl šios malonės visas tavo dvasinis gyvenimas turi būti sutelktas į ateitį, į tavo prisikėlimą. Ateitis visuomet mums yra nežinoma, nesuprantama, bet jos verta siekti, nes ji pažadėta Dievo ir pasirašyta krauju! Prisikėlimo šventėje sveikinu visus tikėjimo brolius ir seseris, kurie jau suradote ankštus vartus ir siaurą kelią, vedantį į ateitį, į gyvenimą! Palaiminto jums dvasinio prisikėlimo!

**Kun. Liudas Miliauskas**

Lietuvių evangelikų liuteronų Tėviškės parapija



**D**žiaugsmingai švęsdami Kristaus Prisikėlimą, vėl išsipareigokime stiprinti išėivijos dvasinį gyvenimą.

Tegul mirtį nugalėjęs Kristus veda kiekvieną iš mūsų ir visą tautą į naują atgimimą.

**AMERIKOS LIETUVIŲ ROMOS  
KATALIKŲ FEDERACIJA**



**Jumyse gyvena Dvasia to,  
kuris Jėzų prikėlė iš numirusių**  
(Rom 8, 11)

**Š**ventasis Raštas sako, kada tikėjimu priimi Jėzų savo Viešpačiu ir išganytoju, jumyse apsigyvena Šventoji Dvasia, ta pati

Dvasia ir jėga, kuri prikėlė Jėzų iš numirusių.

Jei tave kankina apėmusi liga, neviltis, baimė ar kiti iššūkiai, kaip tikintysis turi atminti, jog ta Dvasia, kuri prikėlė Kristų dovanota ir tau.

Todėl pirmiausia, prisikėlimas turi įvykti mūsų mintyse ir širdyje, tad broli, sese šią šventą dieną pakilk ir viešai skelbk savo tikėjimą.

*Su tikėjimo pavasariu, Šventom Velykom, mielieji!!!*

**Kun. Jaunius Kelpšas**

Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos klebonas

*Šiandieną Kristus iš mirties  
Jau kėlė džiaugsmui mūsų širdies  
Su didele galia, garbe,  
Teesie jam padėka, šlovė!  
Aleliuja!*

*Malonės Dievui amžinam  
Ir Kristui, Sūnui jo mielam,  
Podraugei su Šventa Dvasia  
Teesie garbė ir padėka!  
Aleliuja!*



Mieli ir brangūs tautiečiai!

**Jėzus Kristus Prisikėlė! Iš tikrųjų Prisikėlė! Aleliuja!**

Sveikinu visus su Šventomis Velykomis. Velykos ne tik Viešpaties Kristaus priskėlimo šventė, bet ir malonės Dievo naujai atvertų galimybių Jo vaikams išikūnijimas. Jis dosniai suteikia visiems savo kūriams tai, ko jie jau nebesitikėjo gausią: kas buvo be ateities, tas Kristaus mirties ir prisikėlimo dėka gauna ateitį; kas be vilties – viltį; be meilės – meilę; be gyvenimo – pilnatvišką gyvenimą ir čia, ir amžinybėje.

Apaštalas Povilas ragino Koloso Krikščionis ir šiandien mus atsiliepti į šią Dievo malonę visu savo gyvenimu: „Jeigu esate su Kristumi prikelti, siekite to, kas aukštybėse, kur Kristus sėdi Dievo dešinėje. Rūpinkitės tuo, kas aukštybėse, o ne tuo, kas žemėje. Jūs juk esate mirę, ir jūsų gyvenimas su Kristumi paslėptas Dieve. Kai apsireikš Kristus – jūsų gyvastis, su juo ir jūs pasirodysite šlovingi“.

Didžiosios savaitės ir Velykų metu skubėkime į savo dvasines šventoves, kad išreikštume savo nesiliaujančią padėką mūsų malonės ir meilės Dievui!

**Jėzus Kristus Prisikėlė! Iš tikrųjų Prisikėlė! Aleliuja!**

**Kun. dr. Valdas Aušra**

Ziono lietuvių evangelikų liuteronų parapijos klebonas



## TELKINIAI

## „Grandies” ansamblio skrynia – turtinga

RAMUNĖ KUBILIŪTĖ

**Ansamblis švenčia 55-erių metų veiklos sukaktį ir ruošiasi gegužės 10 d. koncertui**

Gegužės 10 d. Downers Grove North gimnazijos teatre (Downers Grove, IL), šeštadienį, 4 val. p. rengiamas didžiausio Čikagos tautinių šokių ansamblio „Grandies” metinis koncertas, pavadintas „Atverkim šokių kraičio skrynią”. Koncertas bus ypatingas, nes jo metu bus švenčiamos kelios ansambliui svarbios sukaktys, tarp jų – ansamblio 55-erių metų veiklos jubiliejus. Apie koncertą ir ansamblio susikūrimą bei jo ateities planus pasakoja ansamblio vyr. meno vadovė **Violeta Smieliauskaitė Fabianovich**.

**Kaip gimė šių metų koncerto tema?**

Jau praėjusios vasaros metu pradėjau galvoti apie temą ir koncerto pavadinimą. Pasidalinau savo mintimis su ansamblio mokytojais. Visų pasiūlymai buvo įvertinami. Pasiūlymus apsvairstėme, pasitarėme ir gimė koncerto pavadinimas ir net scenarijus. Dirbome gražiai, o svarbiausia – drauge.

Tokio brandaus jubiliejaus proga norisi prisiminti praeitį, kas pasiekta per paskutinius 20 metų, įtraukti tai, ką šoko ansamblis, kai jam 30 metų vadovavo mano mama, Irena Smieliauskienė. Kaip pristatyti praeitį, dabartį ir ateitį? Taip ir kilo mintis apie lietuvišką skrynią. Lietuvaitės visą



Tautinių šokių ansamblis „Grandis” prie Jaunimo centro. 5-toji priekyje Violeta Smieliauskienė. 1974 m.

V. Noreikos nuotr.

**erių metų veiklos jubiliejų, o veteranų ratelis – 30 veiklos metų. Jūs esate ansamblio vyr. meno vadovė, kaip jaučiatės prieš šį jubiliejinį koncertą?**

Nuostabus džiaugsmas, nes su šokėjais ir mūsų ansamblio mokytojais nepaprastai malonu dirbti. Kiekviena repeticija kelia naujus uždavinius. Pripratau prie prieškoncertinio šurmulio ir rūpesčių. Nepaprastai malonus darbas yra atrinkti šokius. Smagu dirbti su entuziastiškais šokėjais, kurie sąžiningai dalyvauja repeticijose ir stengiasi išmokyti naujus šokius. Atrinkti šokiai ne visuomet lengvi. Jie reikalauja dėmesio, žingsnių žinojimo, šokėjams reikia prisiminti įvairius judesius, o mokytojai dar reikalauja ir šypsos! Svarbiausia – šokėjui reikia norėti šokti!

Metai nepaprastai greitai prabėgo. Negaliu patikėti, būčiau 16-kos, kai pati pradėjau šokti „Grandyje”, o dabar – man greit bus 66-eri.

Nustebau, kai pagyvenusiųjų (veteranų šokėjų) mokytoja Vida Brazaitytė priminė, kad ratelis ištiesai (be petraukos) šoka 30 metų! Pagalvokite, kokie šaunuliai yra mūsų šokėjai. Jie praleidžia laisvalaikį, mokindamiesi liaudies šokių. Jaučiu, kad vyresnieji šokėjai su didžiausiu entuziazmu lanko repeticijas. Suprantu – jie labai mėgsta ir pabendrauti po repeticijų. Ratelis yra stipriose mokytojos rankose ir ansamblio pasirodymuose pristatė daug naujų, gražių šokių. Didžiuojamės, kad „Grandyje” taip ilgai gyvuoja pagyvenusiųjų šokėjų ratelis. Nedaug pagyvenusiųjų užsienyje šoka. Kiti tokie rateliai paprastai tik pasirošia Šokių šventėms. Sveikinu ratelio mokytoją Vidą ir visus buvusius bei dabartinius šokėjus!

**Pirmoji ansamblio vadovė, a. a. Irena Šilingienė, vadovavusi pirmuosius 5 metus, ir a. a. Irena Smieliauskienė, „Grandies” ansambliui vadovavusi ilgiausiai, turbūt džiaugtųsi tokia sukaktimi?**

Besikalbant su pirmojo „Grandies” ratelio šokėjais ir patikrinus senesnes pasirodymų programas, paaiškėjo, kad pirmoji vadovė „Grandies” neįsteigė – mokyti šokių grupę ją pakvietė Lietuvių skautų sąjunga (LSS). Irena Šilingienė buvo baigusi Kūno kultūros institutą Kaune, Čikagoje buvo aktyvi skautė, todėl skautų vadovybė ir pakvietė ją mokyti skautus ir skaites šokio meno „Grandyje”. Turėtumėme sakyti, kad 1953 metais LSS įkūrė „Grandies” ansamblį, kuris gyvavo, kol šokėjai (gimnazistai) išvyko studijuoti universitetuose.

„Grandies” veikla nutrūko 1958 metais. Prabėgo keli metai, ir 1964-aisiais Irena Smieliauskienė, skaučių vadovė ir Čikagos lituanistinės mokyklos mokytoja, sukvietė šokti savo vadovaujamas skau-

tes, o šios pakvietė ir savo drauges. Irenai Smieliauskienei labai patiko žodis „Grandis”. Ji paprašė Irenos Šilingienės teisės tą pavadinimą panaudoti savo naujai sukurta grupei, kurios didesnioji dalis buvo skautės.

Vyresnioji karta gerai prisimena Ireną Smieliauskienę. Ji ir ansamblis buvo neišskiriami: Smieliauskienė yra „Grandis”, o „Grandis” yra Smieliauskienė! Nei brangi Mama, nei aš nesvajojome, kad „Grandis” gali išaugti į tokį stiprų vietnetą. Mamai labai rūpėjo jaunimas ir ji jį labai mylėjo. Ji bus su mumis koncerto vakarą, Dievo paskirtoje šokių karalystėje, taip, kaip ji seka visus, kuriuos ji myli. Aš kasdien jaučiu jos meilę. Girdžiu jos raginimą pailsėti, nesirūpinti, nesinervinti ir girdžiu visiems seniems grandiečiams pažįstamą jos pasakymą „Viskas bus gerai”. Jos globoje ir jos meile apgaubtos išaugo dabartinės ansamblio mokytojos. Ji parodė savo meilę mums bei brangiam lietuvių liaudies šokiui, savo ilgesį tėvynei Lietuvai. Iš tėvelių, mokytojų ir vadovų – tokių kaip Irena Smieliauskienė – mes išmokome mylėti Lietuvą, didžiuotis, kad esame lietuviais.

Dabar „Grandyje” tęsiame tą pamoką: esame lietuviai ir svarbu mums išlaikyti mūsų tautos dovanas. Tautinis šokis yra viena iš tų dovanų. Visi mokytojai moko šokėjus mylėti Lietuvą per liaudies šokius ir ratelius.

Abi buvusios vadovės su pasididžiuoimu ir meile mus stebės iš anapus besisukančius šokio sukuryje per jubiliejinį koncertą. Buvusios vadovės ir mes, dabartiniai grandiečiai, galime didžiuotis mūsų ilgu ir gražiai nukeliautu keliu.

**Dalis ansamblio narių šią vasarą dalyvaus Dainų šventėje Lietuvoje. Kas ruoš išėivijos šokėjus?**

Esu paskirta užsienio dalies „Ir papūtė šiaurus vėjas” baletmeisterė, o vyriausioji šokių dienos baletmeisterė yra Vilmniaus „Vingio” ansamblio vadovė Rima Zaleckaitė.

**Kokie tolimesni „Grandies” ansamblio planai?**

Pirmasis rūpestis ansamblio vadovams bus paruošti šokėjus ir suplanuoti 2014–2015 metų koncertą. Taip pat, kitą pavasarį „Grandis” yra pakviesta dalyvauti Toronto „Gintaro” 60 metų jubiliejuje. 2015–2016 metais reikės ruošti XV Tautinių šokių šventei, kuri bus Baltimorėje. Visuomet yra kas nors naujo, kas mus visus vilioja! Vis nauji užmojai, nauji šokiai laukia mūsų! Kviečiame ir jus į mūsų šokių šeimos ratelį!

**Ačiū už pokalbį. Linkime „Grandies” vadovams, mokytojams bei šokėjams sėkmės koncertuojant gegužės 10 d. ir taip pat – gražios ateities.**

Daugiau informacijos apie „Grandies” ansamblį galima rasti tinklalapyje:

<http://www.grandischicago.org/grandis-2/?lang=lt>



Violeta Smieliauskaitė Fabianovich ir Irena Smieliauskienė.

jaunystę dėdavo savo brangiausias audinius į skrynią, tad ir į „Grandies” ansamblio skrynią sukrauta: džiaugsmas, ašaros, draugystės, pasididžiavimas savo kultūra, šilta meilė lietuviškam šokiui! Visi nauji ir jau sušokti šokiai, koncertai, šventės, kelionės, naujos pažintys! „Grandies” ansamblio skrynia turtinga savo sukrautais audiniais. Jaučiamės laimingi!

**Kiek šokėjų dalyvaus koncerte? Ir kiek mokytojų bei padėjėjų juos ruošė?**

Per 180 šokėjų. Juos ruošė dvylika mokytojų.

**Gal koncerte bus kokių staigmenų? Ar dalyvaus ypatingų svečių?**

Lietuvos Dainų šventės „Čia mano namai” Šokių dienos meno vadovas, choreografas dr. Vidmantas Mačiulskis, ansamblio jubiliejui sukūrė naują šokį. Premjera bus jubiliejiname koncerte. Šokis pavadintas „Dūktinė polka”. Kai kuriems mūsų šokiams akordeonu pritaras muzikas Audrius Polikaitis. Numatoma, kad dalyvaus dainininkė Rima Birutienė (ji yra ir jaunimo ratelio mokytoja).

Svečiai? Labiausiai laukiame buvusių šokėjų, šokių draugų ir vadovų iš kitų vietovių. Bostono „Sambūrio” vadovas Tomas Mikuckis jau pranešė, kad dalyvaus.

**Šis koncertas ypatingas, nes ansamblis švenčia 55-**



## Lietuvos Seimas Gabrielės Petkevičaitės-Bitės atminimo medaliu pagerbė Lietuvos vaikų globos būrelį „Saulutė“

Š. m. kovo 30 d. Panevėžio J. Miltinio dramos teatre įvyko iškilmės, kuriose Seimo pirmininkė Loreta Graužininė įteikė G. Petkevičaitės-Bitės atminimo medalius „Tarnaukite Lietuvai“. Penkiose kategorijose apdovanoti beveik 30 laureatų, tarp jų ir JAV gyvenanti Lietuvos vaikų globos būrelio vadovė Indrė Tījūnėlienė (jos kandidatūrą pasiūlė JAV LB archyvų komiteto pirm. Dalė Lukienė). Kadangi pati I. Tījūnėlienė šventėje nedalyvavo, medalių atsiėmė „Saulutės“ bendradarbė Vilniuje, kardiologė ir trijų knygų autorė dr. Sigita Lipuvienė. Iš dr. Vilmos Akmenytės-Ruzgienės sužinojusi apie „Saulutės“ darbo įvertinimą, I. Tījūnėlienė atsiėmė štai tokiu laišku:

*Nuoširdžiai dėkoju už staigmeną! Be abejo, medalis skirtas ne tiesiogiai man, o prisiminimas visų, kurie rūpinasi Lietuva, Lietuvos ateitimi. Šiuo atveju – Lietuvos nepriklausomybe ir parama Lietuvoje vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams, ypač per Lietuvos vaikų globos būrelį „Saulutė“. Tai, paskatinus tuometinio Pasaulio Lietuvių Bendruomenės pirmininko Broniaus Nainio ir vicepirmininko dr. Petro Kisieliaus, 1993 m. kovo mėn. įsikūrusi savanorių grupė. Dėkoju visiems JAV ir Lietuvoje padedantiems „Saulutei“. Ypatingai padeda mano vyras Donatas ir vaikai: Daina, Rasa, Aras ir Nida, taip pat ir jų vaikai, t. y. mūsų 11 vaikaičių. Šiuo metu „Saulutės“ pirm. yra Indrė Tījūnėlienė, vicepirm. Raminta Marchertienė, sekretorės Laima Braune ir Birutė Nalienė, išdininkė dr. Ramunė Račkauskienė, tinklalapį tvarko Elena Ablingytė, teisinis patarėjas Saulius Kuprys. JAV Rytinio pakraščio atstovai yra Robert Duda ir Ginger Houghton, Floridoje Birutė Kožicienė, o Detroite buvo Eleonora Grigaitienė ir a. a. Birutė Bublėnė. Lietuvoje nepaprasta pagalba yra „Lietuvos Vaikų fondas“ (dr. Romualda Navikaitė), patikimi bendradarbiai įvairiose Lietuvos vietovėse ir eilė atlikėjų JAV ir Lietuvoje sutinkantys dalyvauti labdaros renginiuose. Per 20 metų (neskaitant siuntinių) per „Saulutę“ į Lietuvą iškeliavo arti 3 milijonai dolerių. Ačiū „Saulutės“ narėms ir Lietuvių Bendruomenei. „Saulutė“ vadovaujasi Motinos Teresės žodžiais: „Jei negali išmaitinti šimto, pamaitink vieną“. Ačiū jums visiems!*

**Indrė Paliokaitė Tījūnėlienė**

Lietuvos vaikų globos būrelio „Saulutė“ steigėja ir vadovė Indrė Tījūnėlienė medaliu „Tarnaukite Lietuvai“ įvertinta „už filantropinę veiklą, ypač jaunųjų kūrėjų skatinimą ir rėmimą“. Šioje kategorijoje apdovanoti taip pat: Algirdas Antanas Avizienis (University of California profesorius, inžinierius, išradėjas, visuomenininkas), Laima Bardžiliauskaitė Anderson (filantropė), Ligita Bilevičienė (Panevėžio r. Smilgių kultūros centro Perėkšlių padalinio meno vadovė, vaikų ir jaunimo pučiamųjų orkestro „Saulutė“ ikūrėja) bei Marija Žibūdienė (Šiaulių universiteto Teatro katedros vedėja).

Malonu, kad JAV lietuvių veikla Lietuvos labai neliko nepastebėta.

G. Petkevičaitės-Bitės atminimo medaliais taip pat pagerbti:

Gintautas Alekna (ekspedicijų į



Po Lietuvos vaikų globos būrelio „Saulutė“ susirinkimo, vykusio 2010 m. (1-oje eil. iš k.): Birutė Nalienė, Marytė Černiūtė, Aldona Ješmantienė, Milita Lauraitienė. 2-oje eil. Meilutė Kusak, Marytė Kucinienė, Jūra Gvidienė, Eugenija Baršketienė. 3-ioje eil. Laima Braune, Indrė Tījūnėlienė (pirmininkė), Aušra Saulienė, Nijolė Kašubienė, Baniutė Kronienė. Donato Tījūnėlio nuotr.

tremtinių vietos organizatorius, vadovas, bendrijos „Lemtis“ narys), Jonas Kauneckas (Panevėžio vyskupas emeritas, 1978–1984 m. Tikinčiųjų teisėms ginti katalikų komiteto narys, pagrindinio leidinio, „Lietuvos Katalikų Baž-

nyčios Kronikos“ leidėjas ir platinotojas, neginkluotojo pasipriešinimo dalyvis), Markauskų šeima (Laptevų jūros tremtinių brolijos „Lapteviečiai“ aktyvūs nariai ir renginių dalyviai), Antanas Tyla (istorikas, akademikas,

publicistas, visuomenininkas) – kategorijoje „Už pilietinę iniciatyvą valstybės stiprinimo labai įvertinti“;

Albina Marija Jurgė Pajarskaitė (vienuolė, Katalikiško moterų sambūrio Caritas ikūrėja), Aldona Ruseckaitė (Maironio lietuvių literatūros muziejaus direktorė, publicistė, literatūrinio ir memorialinio kultūros paveldo tyrinėtoja, rašytoja) – kategorijoje „Už savanorystės kultūros sklaidą Lietuvoje“;

Tomas Šernas (Lietuvos evangelikų reformatų generalinis superintendantas, Lietuvos muitinės pareigūnas, Lietuvos laisvės gynėjas, vienintelis likęs gyvas Medininkų žudynių liudininkas) – kategorijoje „Už parlamentarizmo tradicijų puoselėjimą ir sklaidimą“;

Jonas Mikelinskas (rašytojas, prozininkas, publicistas), Gediminas Zemlickas (laikraščio „Mokslo Lietuva“ vyr. redaktorius) – kategorijoje „Už visuomeniškai aktualią publicistiką“ ir kt.

„Draugo“ info

### Druskininkuose – M. B. Stankūnienės „Žemynos pasaka“



Žemynos pasaka. 11, 1996



Žemynos pasaka. 4, 1996

M. K. Čiurlionio memorialiniame muziejuje Druskininkuose ant radienį, balandžio 15 d., atidaryta JAV gyvenančios Magdalėnos Birutės Stankūnienės darbų paroda „Žemynos pasaka“.

Lietuviškos kultūros puoselėtoja, meno leidinių ir muziejų mecenatė, talentinga dailininkė, lietuviškosios M. K. Čiurlionio galerijos Čikagoje globėja – toli gražu ne visa M. B. Stankūnienės veikla. Nuo 1968 metų ji rengia parodas Čikagoje, Clevelande, Los Angeles, Toronte, Miunchene, Melbourn, Sydnėje, Vilniuje, Marijampolėje, Kaune, rūpinasi Čikagos M. K. Čiurlionio galerijos lietuviško meno gražinimu Lietuvai.

Vieni pirmųjų į Lietuvos muziejus atvežtų jos darbų – raizinių ciklai „Lietuvos kaimo moters darbai“, „Tautosakos deivės“, „Jūratė ir Kastytis“.

Kompozicijos stebina nostalgiskomis jausenomis, toliuose esančios tėvynės realijomis. Raiziniuose panteistiniai vaizdai, sklendantys Žemynos, Medėinos, Laimos, Ramintos ir Gintos pavidalais, virsta čiurlioniškais pasakomis, tiltu į legendomis apipintą tėviškę.

Už nuopelnus dailininkė apdovanota Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino ordinu.

Amerikoje ilgus metus ji darbuojasi Amerikos lietuvių dailininkų sąjungoje, JAV Lietuvių Bendruomenės kultūros taryboje, kaupia meno archyvus Lituanistikos tyrimo ir studijų centre Čikagoje.

Paroda sudaryta iš Nacionalinio M. K. Čiurlionio dailės muziejaus rinkinių. Ji veiks iki birželio 15 d.

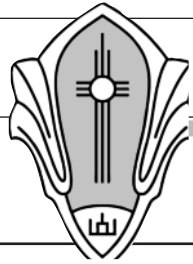
Eltos info



Dailininkė M. B. Stankūnienė

Gintaro Žilio nuotr.





## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

# Sveiki sulaukę šv. Velykų!

## Velykinis linkėjimas

**K**ai apsisprendžiau prieš Velykas lankyti visas tridienio apeigas: Didžiojo ketvirtadienio, penktadienio ir šeštadienio velyknakčio, Velykų sekmadienio ryto Mišios nešė kokybiškai kitokį džiaugsmą, kitaip jas vertinau, kitaip jas supratau nei ankstesniais metais.

Mano Velykinis linkėjimas kiekvienam ateitininkui, kiekvienam katalikui: paskelbkite patys sau Didžiosios savaitės tridienio apeigas privalomomis. Tos apeigos tikrai ypatingos – kiekvienos ypatingos ir labai skirtingos. Sekmadienio Prisikėlimo Mišios bus džiaugsmingos vienaip ar kitaip, bet drįstu teigti, kad kitaip jas vertinsite, kitaip džiaugsitės, jeigu prieš tai dalyvausite tridienio apeigose.

Garbė Jėzui Kristui ir visa atnaujinti Jame.

Dr. Tomas Girnius  
Šiaurės Amerikos Ateitininkų tarybos pirmininkas



## RENGINIAI ATEITININKŲ NAMUOSE

### AŠF susirinkimas ir vakarienė

balandžio 26 d. 4 val. p. p.

Visi kviečiami dalyvauti Ateitininkų šalpos fondo (AŠF) metiniame narių susirinkime, 4 val. p. p. Ateitininkų namuose.

Po suvažiavimo 6 val. v. vyks tradicinė vakarienė AŠF veiklą paremti. Meninę programą atliks Vija Underytė ir Vitas Underys. Norintys dalyvauti vakarienėje prašomi užsisakyti vietas paskambinus Pranutei Domanskienei tel. 708-712-7112 arba pranešti el. paštu: FLD85@aol.com

### Knygų klubas

Knygų diskusijų būrelis susirinks trečiadienį, gegužės 7 d. 10 val. ryto. Diskutuosime apie šiuo metu labiausiai JAV perkamą knygą, „Manėm, kad greitai grįšim“. Diskusijos vyksta kas mėnesį Ateitininkų namuose, Lemont, IL. Visi kviečiami dalyvauti. Daugiau informacijos suteiks Dainė Quinn paskambinus 630-257-9769 ar el. paštu dainequinn@gmail.com

### Naudotų daiktų išpardavimas

Ateitininkų namų garaže • gegužės 15, 16 ir 17 d.

#### Kviečiame prisidėti!

Paaukokite savo nebebranginamą turtą šiam didžiam išpardavimui. Atvežkite ir palikite savo paaukotas daiktus prie Ateitininkų namų garažo arba susitarkite su Raminta Marchertiene tel. 630-243-9488 dėl jų atvežimo. Už paaukotas daiktus (jei pageidausite) bus išduotas kvitas. Išpardavimo metu surinktos lėšos parems Ateitininkų namų veiklą.

Ateitininkų namai • 1380 Castlewood Dr. Lemont, IL



## Ne tik Korp! Giedros istorija



**R**uošiame Korp! Giedra istorijos knygą. Tai yra ne vien Giedros istorija, tai yra dalis Lietuvos istorijos. Jau porą metų renkame medžiagą, nuotraukas, biografijas ir prisiminimus. Čia spausdiname Vytauto Didžiojo universiteto studentų ateitininkų draugovės nuotrauką, darytą 1929 ar 1930 m. Kaune. Ši draugovė 1930 metais pasivadino „Giedros“ draugove, o 1934 m. persiformavo į ateitininkų korporaciją „Giedra“.

Kviečiame skaitytojus peržvelgti nuotrauką. Jei kurią nors atpažinsite ir jei turėtumėte kokių prisiminimų apie Korp! Giedrą, prašome pranešti istorijos redakcinės grupės narei: Onai Daugirdienei tel. 630-325-3277, el. paštas: odaugirdas@hotmail.com ar Ramintai Marchertienei tel. 630-243-9488, el. paštas: ramintam@hotmail.com.

– Raminta Marchertienė, Korp! Giedra pirmininkė

Šioje grupinėje nuotraukoje jau atpažintos šios studentės ateitininkės: Marija Arminatė (Lušienė) • Jadvyga Drungaitė • Ona Gaigalaitė (Beleckienė) • Monika Grigaitytė (Žukauskienė) • Emilija Jakševičiūtė (Adiklienė) • Akvilina Jakubėnaitė (Rudienė) • Stasė Jarumbavičiūtė (Gudaitienė) • Ona Jasaitytė (Danisevičienė-Danis) • Bronė Lukoševičiūtė (Pabedinskienė) • Emilija Masiliūnaitė (Paliokienė) • Aldona Rūgytė (Bulotienė) • Paulina Stankūnaitė • Paulė Šimavičiūtė (Balčiūnienė)





Stovyklautojų registracija. Viduryje – stovyklos vedėjos pavaduotoja Dana Vainauskienė, iš šonų stovyklos alumni Arūnas Čiuberkis ir buvusi ilgametė stovyklos vedėja Dana Grauskaitė.



Neringos jaunosios stovyklautojos.

# Šauniasias gyvenimo įvykis

## VITALIJA DUNČIENĖ

**A**rtėja vasara – atostogų metas. Ypač vasaros atostogų nekantriai laukia mūsų vaikai. Kiniečių patarlė sako, kad „Vaiko gyvenimas – tarsi popieriaus lapas: kiekvienas praeivis palieka jame pėdsaką“. Taigi, ar susimąstėme, kas ir kokius pėdsakus paliks mūsų vaikų gyvenimo puslapiuose ateinančią vasarą?

Sugrįžkime mintimis į savo vaikystę/jaunystę ir prisiminkime linksmiausią, smagiausią, įdomiausią, šauniasią savo gyvenime išgyventą patirtį. Spėsiu, kad atmintyje iškilusiam vaizdinyje nebus nei savo namų, nei tėvų, nei senelių, nei mokytojų... Spėsiu, kad šauniasias gyvenimo įvykis, gyvenimo knygoje palikęs neišdildomą pėdsaką, greičiausiai įvyko kelionėje, ar stovykloje, ar žygyje... Greičiausiai tas veiksmas buvo šiek tiek rizikingas; buvo atliekamas su draugais; reikalaujantis nemažai asmeninių pastangų; suteikęs savarankiškumo, savęs nugalejimo ir pažinimo džiaugsmą.

Jeigu panašiais prisiminimais yra primarginti mūsų vaikystės puslapiai, tai ar šiandien, taip pasikeitusiam pasaulyje, mes sugebėsime sudaryti sąlygas savo vaikams, kad jų gyvenimo puslapiai taip pat būtų pripildyti nepakartojamomis, nepamirštamomis, bet saugiomis vaikystės/jaunystės akimirkomis? Šiuolaikinės komunikacijos priemonės pakeitė visų mūsų pasaulį. Sąmoningai apsidairykite savo kieme, apylinkėje ir pastebėsite – neliko vaikų. Vaikai nekrykštuoja po pieveles; nesivaiko po kiemus kamuolio; nesitaiko upelyje; nekonstruoja iš metalo laužo naujų dviračių/motociklų... Vaikai, užsidarę savo kambariuose, klajoja po virtualų pasaulį kaip kokie vaiduokliai. Tėvai, įsivaizduodami, kad jų vaikai namuose yra apsaugoti nuo visų pavojų, ramiai uždirbinėja pinigus. Deja, virtualus pasaulis gali pasiūlyti mūsų vaikams tik iliuzinę gerovę. Vaikų gyvenimo puslapiai yra pildomi žiauriausiais, ciniškiausiais žaidimais, pornografija, visokiausiomis nešvankybėmis, virtualiomis pažintimis ir nusivylimais... Specialistai skambina pavojaus varpais, kad mūsų vaikai praleidžia per daug laiko su šiuolaikinėmis komunikacijos priemonėmis ir dėl to labai jauname amžiuje įgyja visokiausių psichologinių ir fizininių problemų: nebemoka/nebesugeba bendrauti su realiais žmonėmis, neturi tikrų draugų, tampa priklausomi nuo kompiuterių, tampa apatiški, daug dažniau susergera depresija ir įvairiomis vyresnio amžiaus žmonių ligomis.

Dėkokime Dievui ir besiaukojantiems žmonėms, kad mūsų vaikai nors dalį savo vasaros atostogų gali praleisti vasaros stovyklose. Tik stovyklose mūsų vaikai turi galimybę žengti pirmus savarankiškumo žingsnius, mokintis tarpusavio bendravimo įgūdžių, susirasti naujų draugų ir pripildyti savo vaikiško/jaunatviško gyvenimo puslapius nepakartojamų išpūdžių.

Kai kurios lietuviškai kalbančių vaikų stovyklos kviečia stovyklauti tik skautus, kai kurios – tik ateitininkus, bet „Neringos“ stovykla, išsikūrusi Vermont valstijoje, kviečia stovyklauti nuo liepos 13

d. visus lietuviškai kalbančius vaikus. „Neringa“ su Švč. M. Marijos Nek. Pr. seserimis jau 45-erius metus organizuoja ir veda stovyklas „Neringos“ stovyklavietėje Vermonte (visą informaciją apie stovyklą rasite tinklalapyje [www.neringa.org](http://www.neringa.org)).

Kalbinu „Neringos“ stovyklos vedėją **Reginą Kulbis (R. K.)** ir vedėjos pavaduotoją **Daną Vainauskienę (D. V.)**

**Regina, kokios stovyklos šią vasarą veiks „Neringoje“? Ir kodėl šią vasarą lietuviškai kalbančių vaikų stovykla prasidės šiek tiek vėliau nei ankstesniais metais?**

**R. K.:** 2014 m. planuojama surengti aštuonias stovyklas. Trys iš jų bus Šeimų stovyklos lietuvių ir anglų kalba, dvi vaikų stovyklos lietuvių ir anglų kalba, dvi jaunimo stovyklos lietuvių ir anglų kalba ir stovyklų sezoną baigsime jubiliejine stovykla suaugusiems „Meno8Dienos“. Šią vasarą pastūmėme visas stovyklas vėlesniam laikui, kad šeimos galėtų dalyvauti Dainų šventėje Lietuvoje, o vaikai sušpėtų grįžti į lietuviškai kalbančių vaikų stovyklą...

**Dana, dažnai tėvai siunčia vaikus į amerikietiškas stovyklas, kad jų vaikai patobulėtų kurioje nors srityje: sporto, matematikos, fizikos, vaidybos... Jiems atrodo, kad lietuviškos dvasios jų vaikai pakankamai gauna šeimoje. Kokią patirtį vaikams suteikia „Neringa“?**

**D. V.:** Reikia bent du kartus pastovyklauti, kad galėtum teisingai įvertinti stovyklų kuriamą teigiamą įtaką augančiam jaunimui. Stovyklos lietuvių kalba arba lietuvių kultūrinio paveldo stovyklos angliakalbiams tikra vertybė, ypač žiūrint plačiosios Amerikos mastu. Dėmesys mūsų tėvų bei protėvių kultūrai, dėmesys mūsų religijai, ypatingas dėmesys augančiam jaunam žmogui – teigiamam jo charakterio formavimuisi, jo asmenybės tobulinimui.

**Į stovyklą susirenka labai skirtingi (amžiumi, lietuvių kalbos žiniomis, bendravimo sugebėjimais) vaikai. Kaip jūs juos visus apjungiate bendram darbui?**

**D. V.:** Į „Neringą“ suvažiuojame sugėrę savo šeimos vertybes, papročius, gyvenimo suvokimą ir patirtį, bendravimo įgūdžius... jų daug ir įvairių. Ir kalbame skirtingai – vienu kalboje pilna senųjų žodžių, kiti kalba nepriekaištinga lietuvių kalba, dar kitų lietuvių kalba gerokai primaišyta anglišku žodžių ir kartais pritrūksta lietuviškų pilnai išreikšti minčiai... Vieni iš mūsų kaskart prieš valgį išmokyti sukalbėti malda, dieną pradėti ir baigti maldele, o kiti – tik mokomės persižegnoti ir daugiau suvokti Dievo buvimą. Vieni iš mūsų atsivėrę senelių sąsiuvinis dainuojame įvairiausias lietuvių liaudies dainas, o kiti – gražiausiai išraiškia šiuolaikinių lietuviškų dainų melodijas... Vieni iš mūsų kasmet važiuojame į Lietuvą aplankyti artimųjų ir draugų, o kiti – mokomės apie Lietuvą, jos istoriją, kalbą, kultūrą niekada joje nebuvo... Atvykus į „Neringos“ stovyklą visi vaikų skirtingi potyriai sėkmingai susijungia į vieną sintezę. Ką geriausiai žinai, parodyk, ką geriausiai moki – pasidalink su kitais, būk žingeidus, imlus... imk, kas tau duodama... patirk, ko

niekada neteko patirti... Stovykloje vyrauja principas – padėk kitam, taip kartu augame ir tobulėjame... Ir pamatysi, jog lietuvių liaudies šokiai ir dainos – nuostabūs, lietuviškos giesmės – labai gražios, maldu poveikis ypatingas... meno darbeliai – smagumėlis, o vaidyba – iš viso labai kūrybinga ir įdomu... O kur dar sporto, gamtos, literatūros, istorijos, etnokultūrinės ir kt. programos.

**Regina, kokias staigmenas stovyklautojams, jeigu ne paslaptis, ruošiate šią vasarą? Ar sulauksite pagalbos iš Lietuvos?**

**R. K.:** Daug patirties turintys programų koordinatoriai su gausiu būriu ilgametę patirtį „Neringoje“ turinčių savanorių bei specialistų jau planuoja istorijos, religijos, literatūros, kultūrinės, meno, etnokultūrinio paveldo temas. Prisiminsime Spau-



Visų mėgstamas virėjas Arnas Gasparonis ir stovyklos vedėja Regina Kulbis. „Neringos“ stovyklos archyvo nuotr.

dos draudimą ir atgavimą, Donelaitį, Baltijos kelio 25-metį, kalbėsime apie krikščioniškuosius Šeimos metus, švęsime Velykas, Sekmines, pavasario bei rudens šventes ir kt. Ruošiamos programos suburs mūsų vaikus ir jaunimą nepakartojamai vasarai ir pripildys juos ypatingų išpūdžių... Šiais metais laukiame svečių iš Lietuvos. Žada atvykti „Žilvičio“ ansamblio vadovas, šokių mokytojas Edgaras Šnipaitis; „Tūta“ vadovas, muzikos mokytojas Gintaras Vilčiauskas; folkloro ansamblio „Dailingė“ vadovė, etnokultūros specialistė Birutė Nemčinskienė, Vilniaus universiteto studentė Vaida Jaškevičiūtė; rašytojas, dainų, filmų kūrėjas Vytautas V. Landsbergis. Visi jie savo patirtimi praturtins mūsų kultūrinę programą, padės kurti Putnamo lietuvių susivienijimo šventės programą bei perduos savo patirtį ir naujoves mūsų stovyklautojams. Per visas stovyklas religinę programą ves iš Lietuvos atvyksiantis bei vietiniai kunigai, kaip ir kasmet jiems padės Putnamo seselės: ses. Ignė, ses. Laimutė, ses. Margarita, ses. Bernadeta.

Nukelta į 14 psl.





JAV senatoriai dalyvavo diskusijoje „Laisva ir vieninga Europa: iššūkiai ir galimybės“.

Gedimino Savickio nuotr.

## Rusiją nuo agresijos reikia atgrasyti

Atkelta iš 7 psl.

Reikalinga mūsų pagalba ir Moldovai. Visoms tomis šalims turim parodyti, kad jeigu jos dės pastangų, jeigu patenkins aukštus narystės NATO reikalavimus – ir NATO, ir Europos Sąjungos durys joms bus atvertos. Bet tik jos pačios gali tai nuspręsti. Mes negalime nuleisti rankų ir nebeginti Krymo ar kurios kitos Ukrainos dalies, į kurią taip pat taikosi Putinas. Toks agresyvus Rusijos elgesys visiškai neatitinka taikos Europos vizijos ir pažeidžia pokario tarptautinės veiklos, kurią mes taip sunkiai kūrėme, principus. Mes tikrai nenusipelnėme iššūkių, kokius mums meta Putinas.

**John Hoeven:** Mes negalime galvoti vien tik apie savo šalių žmones, turime kovoti ir dėl kitų šalių žmonių teisių. Pasimokykim iš ankstesnių savo klaidų – nebekartokim jų. Kartais pastebime, kad praeities pamokos taip ir liko neišmoktos. Putinas po Gruzijos užpuolimo 2008 metais vėl imasi tokių pat niekaip nepateisinamų veiksmų prieš kaimynines šalis. Dėlto turime duoti jam tinkamą atsaką. Visi turi stoti už vieną – štai kokio elgesio mes, JAV ir NATO, turime siekti. Kalbant apie sankcijas Rusijai, Jungtinės Valstijos ir Europos Sąjunga turi laikytis panašaus požiūrio bei taikyti adekvacias panašaus griežtumo sankcijas Rusijai. Jau pati rimtų jam gresiančių sankcijų galimybė turėtų atbaidyti Putiną nuo agresijos. Tiesa, tokios sankcijos, jeigu bus pritaikytos, gali turėti ir dramatiškų pasekmių Rusijai bei jos ekonomikai – pažiūrėkite kaip nuo sausio mėnesio sureagavo akcijų birža, kaip krito rublio kursas!

Tačiau sankcijos turi tinkamą poveikį. Mes atsiuntėme papildomus naikintuvus Baltijos šalims, kad būtų dar smarkiai sustiprintas jūsų oro erdvės saugumas. Stiprinsime ir toliau NATO apsaugą jums.

Energetinio saugumo srityje jūs imatės tinkamų, labai teigiamų veiksmų. Čia mes norime jus pagirti už dėdamas didelias pastangas tapti energetškai nepriklausomiems nuo Rusijos. Ir kad statote suskystintų dujų terminalą – tai jums leis pirkti dujas iš kitų tiekėjų, ne vien iš Rusijos.

Mes savo ruožtu jau priėmėme įstatymų pataisas, kurios leis JAV eksportuoti suskystintas dujas į kitas valstybes. Turėdami kitus šaltinius, tapsite nepriklausomi nuo Putino šantažavimo. Ir tau jums labai svarbu!

**John Barraso:** Man taip pat be galo džiugu dar sykį lankytis šiame universitete. Kalbant apie energetiką, pažiūrėkime ką gi daro Putinas: jis energetika naudojasi kaip ginklu. Ronald



Prezidentės Dalios Grybauskaitės susitikimas su JAV Respublikonų senatoriumi John McCain.

Roberto Dačkaus nuotr.

Reagan yra sakes, jog energetinis saugumas ir nepriklausomybė yra labai svarbu, kad tai yra politinio šalies saugumo dalis. Kaip tik tai dabar stebime – V. Putinas, gaunantis apie pusę visų šalies pajamų už parduodamas gamtines dujas, tais pinigais remia savo veiklą, savo agresiją. Dujas jis naudoja kaip saldainį – už geresnę kainą duoda jam paklusniems draugams, ir jomis baudžia jam nepatinkančius – užkelia kainą savo priešams. Kol šalys turės vienintelį dujų šaltinį – Rusiją, tol be jokios abejonės toks manipuliavimas ir vyks... Lietuva eina labai teisingu keliu link energetinio saugumo. Tuo pačiu keliu suka visa Europa. Netrukus bus galimybė JAV pardavinėti dujas Europai, taip pat ir Ukrainai, kitoms NATO sąjungininkėms. Tikimės, jog per jūsų statomą terminalą dar šiemet mes galėsime eksportuoti gamtines dujas. Taigi, visi dirbame taikos ir energetinio saugumo labui.

**Ron Johnson:** Keletą kartų girdėjau minint žodį „realybė“ – kaip tik apie tai ir noriu kalbėti.

Negalime žiūrėti į pasaulį ir matyti jį ne tokį, koks jis yra, bet kokį norime matyti. Štai kas mane neramina – Vakarai kaip susitarę atleidžia žiūrėti į tai, ką daro Putinas. Man neatrodo išmintinga ir logiška jo dabartinė veikla. Jis visą Europą nori matyti savo šlovės karūnoje. Visi į jį žiūri, klausia ir tiki jo sakomais gražiais žodžiais. Tačiau reikia pažvelgti tikrovei į akis – juk Ronald Reagan aiškiai įrodė, jog Rusija yra blogio imperija. Jis aiškiai suprato, jog tai pasiekama per demonstruojamą nesamą stiprybę. Ir kas gi Putinui suteikia stiprybės? Tai – jo naftos imperija, pinigai gaunami iš jos ir tokiu būdu nuo jo priklausoma tapusi Europa. Štai dėl ko mes turime susilpninti Putiną. Mes turime jam parodyti, kad esame stipresni ir vieningi.

bėgiojančius rusų kariškius, ką jūs, būdamas JAV prezidentas, tučiuojau darytumėte? Kokie būtų pirmieji jūsų žingsniai?

**John McCain:** Manęs šito klausė jau daug kartų ir aš nenoriu atsakyti, nes tai reikštų tiesioginę kritiką žmogaus, kuris laimėjo prieš mane šalies prezidento rinkimus. Tai buvo labai sąžiningi rinkimai, ir jis juos dorai laimėjo, tačiau aš atsakysiu kitaip – o ką būtų daręs R. Reagan? Jis nebūtų leidęs mums atsidurti tokioje situacijoje, kokiaje esame dabar. Jis būtų atpažinęs Vladimirą Putiną ir tai įvardijęs. Didelė Vakarų politikų klaida, kad jie Putino vis dar nesupranta – juk jis KGB pulkininkas, siekiantis atstatyti buvusią imperiją. Ir tuo viskas pasakyta.

**John Barraso:** Aš labai susirūpinęs, kad Vakarų politikai nemato tikrojo Putino veido – jie vengia patirti trumpalaikį politinį skausmą, ekonominį skausmą. Putinas nereaguoja į normalius žodžius – jis reaguoja tik į veiksmą. Todėl reikia pripažinti, jog nenorėdami patirti trumpalaikio ekonominio skausmo, vėliau už tai mokėsime labai brangią kainą. Dabar pati baisiausia klaida būtų apsimesti, jog aplinkui yra saugu, nors iš tiesų taip nėra.

**John McCain:** Manau, kad Putinas ir dabar stebi koks bus atsakas – stengiasi sukurti chaosą. Jis gali nepasitenkinti Ukraina, jos pietine dalimi. Manau, kad jis gali užgrobti net ir Moldovą. Mano nuomone jis ir pats nelabai žino ką darys – jis dar tebestebi galimas reakcijas į jo veiksmus. Dėlto Moldovoje dabar itin sudėtinga situacija. Įtampa Padniestrėje didžiulė. Jeigu mes laiku, tinkamai ir adekvačiai stipriai nesureaguosime – mokėsime kainą dar didesnę nei Afganistano karui. Nemanau, kad Krymą turėtume Rusijai atiduoti taip lengvai. Gruzija – tai vienas liūdniausių išgyvenimų. Nebuvo tinkamai sureaguota į rusų armijos įsiveržimą. Tuomet Putinas pamatė ramia pasaulio reakcija, todėl jis dabar eina savo keliu tolyn – užgrobė Krymą ir dar nesustoja.

Vitaliaus Zaikausko reportažas

**John McCainas:** Galutinis mano komentaras būtų štai toks: mes visada būsime su jumis, jūsų kovose už laisvę. Tai yra ir mano, ir mano kolegų nuostata. Toks turi būti ir visų Vakarų ketinimas.

### KLAUSIMAI IŠ SALĖS

**Andrius Kubilius,** Seimo narys, du kartus buvęs Ministras pirmininkas: pone John McCain, matant po Ukrainą

### V. Putinas: prarastas pasitikėjimas – ne Maskvos kaltė



EPA-ELTA nuotr.

Rusijos prezidentas Vladimiras Putinas balandžio 17 d. tiesioginėje klausimų-atsakymų laidoje teigė, kad prarastas pasitikėjimas tarp Rusijos ir JAV, tačiau dėl to atsakomybė tenka ne Maskvai.

Anot jo, norint atkurti pasitikėjimą tarp Rusijos ir JAV reikia panaikinti visą dvigubais standartais paremtą požiūrį.

Be kita ko, V. Putinas pabrėžė, kad Rusija nebando pakenkti santykiams su Europos partneriais ir tikisi, kad Europa taip pat laikosi šios pozicijos. **ELTA**





Parengė Vitalius Zaikauskas

## LIETUVA IR PASAULIS

## Siūloma kurti nacionalinį mokslo muziejų

**Vilnius (BNS)** – Įsteigus nacionalinį mokslo muziejų, būtų skatinamas didesnis visuomenės susidomėjimas mokslu, tvirtina Lietuvos mokslų akademijos (LMA) ekspertų grupė.

Siūloma kurti ir specializuotą interneto svetainę, kurioje būtų skelbiama informacija apie vykstančius renginius, mokslo naujoves, mokslo populiarinimo literatūrą, pagrindines Lietuvos mokslo kryptis ir įstaigas. LMA ekspertai taip pat pataria sukurti ir įgyvendinti apdovanojimų bei skatinimo sistemą, kad mokslininkai, žurnalistai, kiti suinteresuoti asmenys ar organizacijos aktyviau populiarintų mokslą.

LMA išplatintame pranešime teigiama, kad mokslo muziejaus lankyto-

jų lauktų ne tik šiuolaikiška ekspozicija, bet ir aktyvi pažintinė veikla – susitikimai su mokslininkais, diskusijos, konkursai, specialūs žaidimai, mokymai.

Mokslo populiarinimo veiklai koordinuoti ir strateginiams klausimams spręsti siūloma įsteigti visuomeninę Mokslo populiarinimo tarybą, kurią sudarytų mokslininkų bendruomenės, valdžios, žiniasklaidos atstovai.

Panaikinus mokslo muziejų Šv. Jonų bažnyčioje, jo eksponatai buvo išskirstyti, kai kurie pateko į mažai žinomus ir sunkiai prieinamus muziejus, kiti – kažkur saugomi ar net visai prarasti. 2003 m. Vilniuje įkurtas Energetikos ir technikos muziejus tik iš dalies užpildė tą spragą.

## Sukruto ir Klaipėdos rusai

**Klaipėda (ELTA)** – Politinės partijos „Lietuvos rusų sąjunga“ Klaipėdos miesto savivaldybės tarybos nariai, pasipiktinę laikinu Pirmojo Baltijos kanalo, „NTV Mir“, „RTR Planeta“ kanalų transliavimo draudimu, reškia nepasitikėjimą Lietuvos televizijos ir radijo komisija bei šalies teisingumo sistema, kuri įpareigojo sustabdyti tų rusiškų televizijų kursčių tautinę nesantaiką, juodinusius Lietuvos istoriją, ižeidinėjusius Lietuvos piliečius, transliacijas.

„Priimami sprendimai ižeidinėja maščančius žmones – jie nori patys spręsti, ką žiūrėti bei klausyti.

Minėtos Komisijos bei Administracinio teismo veiksmai kelia piliečių nepasitikėjimą valstybės institucijų veikla ir silpnina mūsų valstybę. Susidaro išpūdis, jog informacijai įvedama cenzūra.

Prašome vertinti šį kreipimąsi kaip mūsų, rinkėjų, nepasitikėjimo pa-

reiskimą šioms valstybinėms institucijoms“, – rašoma partijos kreipimesi į Seimo pirmininkę, keturis Seimo komitetus ir kandidatus į prezidentus.

Lietuvos rusų sąjunga prašo Seimo pakeisti Lietuvos televizijos ir radijo ko-



misijos sudėtį, įtraukiant į ją žmones, kurie pelnė Lietuvos piliečių pagarbą ir vadovaujasi pagrindiniais demokratinės visuomenės principais, minčių ir žodžio laisvės vertybėmis.

## Lietuvių kalba negali būti politinių sandėrių objektu

**Vilnius („Draugo“ info)** – Lietuvių kalba negali būti politinių sandėrių ar sandėrių objektu, teigia Prezidentė Dalia Grybauskaitė.

Pasak D. Grybauskaitės, Seimas antradienį pasiėlgė teisingai nepradėjęs svarstyti šiu projektų.

„Yra du įstatymai, skirtingi. Maščiau, kad labai teisingai šiandien padarė Seimas, kad nepradėjo diskusijų, kad nepradėjo svarstyti šio klausimo. Išties abu variantai taisytini. Reikėtų labai atidžiai ruošti ir daryti sprendimus šiuo klausimu. Paskubomis daryti tokių sprendimų tikrai negalima“, – tvirtino prezidentė.

Parlamente registruoti du įstatymų projektai pavardžių rašybos asmens dokumentuose.

Socialdemokratų teikiamu Vardų ir pavardžių rašymo dokumentuose projektu siūloma pagrindiniame paso puslapyje leisti originalią pavardės rašybą nelietuviškais lotyniško pagrindo rašmenimis.

Alternatyviu grupės Seimo narių įregistruotu projektu siūloma įteisinti originalią nelietuvišką vardų ir pa-

vardžių rašybą asmens tapatybės dokumentų papildomame puslapyje.

Originalios pavardžių rašybos siekia lenkų tautinė mažuma, kuri taip pat nori ir lenkiškos vietovardžių rašybos tautinių mažumų gyvenamuose regionuose.

Vyriausybės vadovas socialdemokratų vadovas Algirdas Butkevičius tvirtina, jog registruotas Vardų ir pavardžių rašymo dokumentuose projektas nėra skirtas konkrečiai vienai tautinei mažumai. Pasak jo, dabar galiojanti pavardžių rašymo tvarka daliai tautiečių, sudariusių santuokas su kitų valstybių piliečių, sukelia problemų sprendžiant turtinius ir kitus juridinius klausimus.

Tačiau Seimas pritarė pasiūlytomis įstatymų pataisoms, kurios Lietuvoje steigiamoms įmonėms ar įstaigoms leistų savo pavadinimuose naudoti ir lotynų kalbos abėcėlės raides. Tokiu būdu atsakoma dabartinio reikalavimo pavadinimus sudaryti tik-tai laikantis bendrinės lietuvių kalbos normų.

## Ukrainoje pasienyje – karinės veiklos suaktyvėjimas

**New Yorkas (ELTA)** – Nuo praėjusios savaitės pabaigos Rusija smarkiai suaktyvino karinę veiklą Ukrainos pasienyje, kur NATO duomenimis, Maskva pasiuntė 40 tūkst. karių.

Balandžio 16 d. Rusijos kariuomenė perdislokavo įrangą ir ginkluotę Ukrainos pasienio teritorijoje, tačiau nėra aiškių įrodymų, jog ruošiamasi atitraukti ar įsiveržti į šalį.

Rusija pasiuntė pajėgas prie sienos su Ukraina, tvirtindama, jog vyksta įprastos pratybos. Tačiau NATO teigimu, Maskva bando įbauginti Vakarų remiamą vyriausybę Kijeve, demonstruodama intervencijos grėsmę.

„Reuters“ komanda apsilankė trijose vietose, kur laikinai dislokuoti rusų daliniai. Pirmą vietą buvo applankyta praėjusios savaitės pabaigoje ir trečiadienį. Antrojo vizito metu buvo pastebimas smarkus veiklos suintensyvėjimas, teritorijoje buvo matyti daugiau karinių sunkvežimių bei kariškių.

Pranešama, kad netoli Valuikio kaimo, Belgorodo srityje, už maždaug

20 kilometrų nuo Rusijos ir Ukrainos sienos, nebebuvo Mi-24 sraigtasparnių eskadrilės, kuri penktadienį dar buvo vietoje. Vietos gyventojai teigė, kad sraigtasparniai išskrido pirmadienio vakarą.

Tačiau į tą pačią teritoriją atvyko naujos pajėgos. „Reuters“ korespondentas užfiksavo dešimt didelių karinių palapinių ir 20 sunkvežimių – daugiau nei praėjusią savaitę. Teritorija buvo aptverta spygliuotos vielos tvora, kurios praėjusią savaitę nebuvo.

Ukrainos kariuomenei balandžio 15 d. pradėjus specialią operaciją prieš separatistus šalies rytuose pasirodė pranešimai apie pirmąsias aukas tarp protestuotojų. Pasak vieno liudininko, per kariuomenės ataką aerodrome tarp Kramatorsko ir Slaviansko nukentėjo mažiausiai du protestuotojai.

Ukrainos saugumo tarnybos pirmasis vadovas pavaduotojas Vasilijus Krutovas išpėjo, kad Kijevo nurodymams nepaklusę protestuotojai bus sunaikinti.

## NATO stiprina karines pajėgas Rytų Europoje

**Briuselis (ELTA)** – NATO dėl Rusijos agresijos Ukrainoje nusprendė nedelsdama imtis priemonių ir sustiprinti pajėgas Rytų Europoje, teigė Aljanso generalinis sekretorius Anders Fogh Rasmussen.

A. F. Rasmussen teigimu, NATO oro policijos misijoje dalyvaujantys lėktuvai vykdys daugiau skrydžių Baltijos regione, o Baltijos jūroje, rytinė-

je Viduržemio jūros dalyje ir kur kitur, jeigu prireiks, bus dislokuoti laivai.

Maskva turi aiškiai parodyti, kad „ji nepalaiko smurtinių apsiginklavusių kovotojų grupių veiksmų ar prorusiškų separatistų“ Rytų Ukrainoje, pridūrė NATO vadovas.

A. F. Rasmussen primygtinai pareikalavo Maskvą atitraukti pajėgas nuo rytinės Ukrainos sienos.

## S. Berlusconi teks padirbėti senelių namuose



Silvio Berlusconi AFP/Scanpix nuotr.

**Roma (ELTA)** – Dėl mokesčių nusikaltimų nuteistas buvęs Italijos ministras pirmininkas Silvio Berlusconi kaip bausmę turės atlikti visuomenei naudingą darbą. Atitinkamą sprendimą balandžio 15 d. priėmė Milano teismas.

Politikas turės kartą per savaitę

mažiausiai keturias valandas dirbti senelių namuose. Toks teismo sprendimas leido jam išvengti namų arešto.

S. Berlusconi turės gyventi Milane. Tik nuo antradienio iki ketvirtadienio jis galės važinėti į politinius susitikimus. Teismas taip pat nurodė, kad buvęs premjeras metus laiko negali susitikėti nė su vienu teistumą turinčiu asmeniu.

S. Berlusconi praėjusių metų rugpjūtį dėl mokesčių sukčiavimo buvo nuteistas ketverių metų laisvės atėmimo bausme, tačiau pritaikius amnestiją, treji metai buvo nubraukti. 77 metų politikas kalėjimo išvengė dėl garbingo savo amžiaus.

S. Berlusconi advokatai teismo prašė skirti jį ginamajam socialinių darbų, o ne namų areštą. Už tai buvo ir prokuratūra. Advokatai su palengvėjimu sutiko teismo sprendimą, nes namų areštas būtų užkirtęs galimybę jam su savo partija dalyvauti rinkimų į Europos Parlamentą kampanijoje.

## Bankai nebebus gelbėjami mokesčių mokėtojų pinigais

**Briuselis (Bernardinai.lt)** – Europos Parlamentas (EP) pritarė naujoms taisyklėms, užtikrinančioms, jog bankai nebūtų gelbėjami mokesčių mokėtojų pinigais, o savo pačių lėšomis. Už patirtus nuostolius pirmiausia turės atsakyti bankų akcininkai ir obligacijų savininkai.

Taip pat bankų sąjungos šalys įpareigos sukurti 55 mlrd. eurų pertvarkos fondą, finansuojamą bankų, per aštuonerius metus. Iš jo bus den-

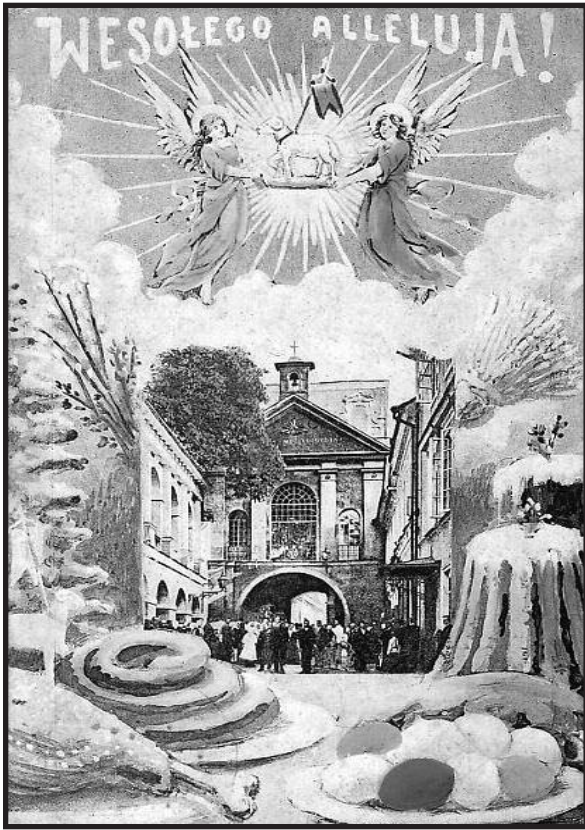
giami bankų patirti nuostoliai, išnaudojus akcininkų bei obligacijų savininkų lėšas. Bankų sąjungoje nedalyvaujančios šalys per dešimt metų turi sukurti savo fondus, kurių dydis turėtų būti ne mažesnis nei vienas proc. šalies garantuojamų indėlių.

EP atnaujino indėlių garantijų taisyklės, pagal kurias visose ES šalyse turės būti sukurtos indėlių iki 100 tūkst. eurų apsaugos sistemos, finansuojamos bankų.



## KOLEKCIININKAMS... IR NE TIK?

## Užmirštas praeities džiaugsmas – velykiniai atvirukai



Pirmasis velykinis atvirukas su lietuviškais motyvais buvo išleistas ne Vilniuje ar Kaune, o Varšuvoje. 1910 m. „Artistique“ leidyklos atvirukas.



Lietuvos valdovų portretai apvainikavo ankstyvą, dar prieš Pirmąjį pasaulinį karą Marijos Šlapelienės knygyno Vilniuje išleistą velykinį atviruką.



Po Pirmojo pasaulinio karo Kaune populiarūs buvo Vitkauskystės knygyno leidiniai, ypač atvirutės. 1928 m. išleistas atvirukas su lietuvišku margučiu.

### RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Šv. Velykos – krikščionių šventė, pritaikyta prie senojo tikėjimo šventės, simbolizuojanti Kristaus prisikėlimą iš numirusiųjų po nukryžiuojimo, kaip tai aprašyta Naujajame Testamente. Tai įvykę trečią dieną po Kristaus mirties.

Velykos yra svarbiausia daugelio krikščionių šventė, kuria išreiškiamas didelis džiaugsmas dėl galutinės Dievo sūnaus pergalės prieš mirtį. Kai kurių supratimu svarbiausia yra Kristaus mirties, o ne prisikėlimo diena, nes būtent mirdamas Kristus išvadavo žmoniją nuo prigimtinės nuodėmės.

Velykos, kaip ir kitos krikščioniškos šventės, yra perėmę pagoniškų elementų, pvz., Velykų kiaušiniai, Velykų zuikiai, Velykų bobutė, Vėlykė.

Velykos švenčiamos pirmąjį sekmadienį po pirmos pilnaties po pavasario lygiadienio. Taigi Velykų data įvairiais metais gali kisti nuo kovo 22 iki balandžio 25 dienos.

Lietuvių kalbos žodžio *Velykos* etimologija siejama su daugelyje slavų kalbų, išskyrus rusų, naudojamu žodžiu junginiu, kurio reikšmė yra didžioji diena/naktis: *Великдень* (ukrainiečių), *Великден* (bulgarų), *Вялікдзень* (baltarusių), *Wielkanoc* (lenkų), *Velikonoce* (čekų), *Velikanoč* (slovėnų). Latvių kalboje slaviškas „didžiosios dienos“ skolinys tapo *Liieldienas*. Europoje daugumoje kalbų Velykos vadinamos žodžiais, kurių etimologinė kilmė siejama su hebrajų kalbos žodžiu *pesach*, reiškiančiu izraelitų išėjimo iš Egipto minėjimo šventę pagal Senąjį Testamentą: graikų *Pascha*, (Πάσχα), italų *pasqua*, ispanų *pascua*, prancūzų *pâques*, rusų *пасха*, rumunų *paști*, švedų *påsk*, olandų *pasen*, suomių *pääsiäinen*. Kai kas Lietuvoje bando sieti Velykų pavadinimą su žodžiu *vėlė*, tačiau su lingvistika ir žodžių etimologija tai neturi nieko bendra.

### Velykinių atvirukų ištakos

Velykinių atvirukų siuntimo tradicija prasidėjo XIX amžiaus pabaigoje. Pavyzdžiui, 1898 metais ne daug tokių atvirukų buvo išsiųsta, tačiau laikui bėgant mada smarkiai paplito giminių bei tarp bičiulių tarptautiniu mastu.

Pradžioje buvo spausdinamos monochrominės atvirutės. Dažniausia jose figūravo milžiniškas numargintas kiaušinis. Atvirutės antroji pusė būdavo tuščia – skiriama vieta adresatui bei pašto ženklui. Toks formatas apribodavo dailininko galimybes kurti mandresnius piešinius – mat toje pačioje pusėje turėjo likti vietos vienai kitai eilutei su siuntėjo palinkėjimais. 1905 m. Vokietijos bei Austrijos pašto valdybos įvedė naują tvarką – antrosios pusės (re-

versas) buvo padalintos į dvi dalis – dešinėje skirta vieta adresatui ir ženklui, o kairėje – pačiam sveikinimui, trumpam tekstui. Po metų, 1906-aisiais, šis pasiūlymas tapo oficialiai pripažintas Tarptautiniame pašto kongrese Romoje.

Maždaug 1910 m. velykiniuose atvirukuose jau buvo vaizduojami vaikučiai su avinėliais, naminiai paukščiai, kiaušiniai. Juose pavaizduotos jaunos mergaitės buvo laimės ir vilties ženklas. Kitas simbolis – būtent vaisingumo – tai velykinis kiškis, kuris dažnai būdavo piešiamas tarp kiaušinių. Velykinių atvirukų leidyboje iki Pirmojo pasaulinio karo vyravo Vokietijos spaustuvės. Karo metu šie šventiniai atvirukai įgijo kitą – būtent militaristinę – dvasią. Vietoje vaikučių atsirado kareiviai ir kariški vaizdeliai. Karui pasibaigus, militarinių vaizdų vietą vėl užėmė džiaugsmingi spalvoti velykiniai motyvai. Ypač buvo populiari vaizduoti Jėzų Kristų avinėlių apsuptyje. Atvirukuose padaugėjo ir gėlių. Klestėjimo metais, nuo 1898 iki 1918, šventinius atvirukus spausdino chromolitografiniu būdu. Išlikusiuose pavyzdžiuose dažnai matome auksinėmis ar sidabrinėmis raidėmis atspausdintus trumpus palinkėjimus. Mūsų dienomis tradicija siųsti velykinius sveikinimus savo artimiesiems gerokai sumažėjo. Žmonija dabar pasikliauja kiek „šaltesniais“ bendravimo būdais (elektroninis paštas, skype, kiti virtualiosios erdvės ryšiai), užmiršdami paprastesnius, gal sakyčiau romantiškesnius laikus, kai atvirukų siuntimas dar buvo madingas reiškinys.

### Atvirukų siuntimo tradicijos Lietuvoje

Prieškario metais paprotys įvairiomis progomis siųsti atvirukus su sveikinimais pirmiausia paplito tarp miesto gyventojų, kurių daugumą sudarė iš kaimų atsikėlusioji vadinamoji „pirmoji karta nuo žagrės“. Naujieji miestelėnai siųsdavo atvirukus į gimtuosius sodžius. Pamažu atvirukus pamėgo ir kaimo gyventojai. Namiškiai juos siųsdavo kariuomenėje tarnaujantiems sūnams, broliams, jaunos mergelės – sužadėtiniams.

Pagal tematiką to meto atvirukus galima suskirstyti į dvi dideles grupes. Pirmoji – tai miestų ir gamtos vaizdai. Praužę karai, civilizacijos pokyčiai, įvairiausi pertvarkymai keitė Lietuvos vaizdą. Daugelio atvirukuose įamžintų pastatų, kaimų, vietovių jau nėra. Antroji grupė – vadinamieji šventiniai atvirukai. Tarpukario Lietuvoje buvo populiari artimiesiems ir draugams siųsti atvirukus su sveikinimais Kalėdų, Velykų, Naujųjų metų, varduvių ar kitomis progomis. Kalėdinuose atvirukuose dažniausiai vyraudavo prakartėlių, eglučių, dovanėlių vaizdai. Velykiniuose – vaizduojami margučiai, pava-

sarinės gėlės, žirginėliai ar zuikučiai. Gimimo diena ano meto Lietuvoje buvo švenčiama retai. Kur kas populiarenes buvo varduvės: Joninės, Antaninės, Kazimierinės, Oninės ir buvo švenčiamos visoje Lietuvoje. Ypač tuo laiku, kai Lietuvos prezidentas buvo Antanas Smetona.

### Neatsiejama kultūros dalis

Dauguma atvirukų, naudotų anuometinėje Lietuvoje buvo spausdinama Vokietijoje, Prancūzijoje – kraštuose, kuriuose spausdinimo kokybė buvo geriausia. Tam, kad atvirukų spauda būtų pigesnė, o ir pats atvirukas įperkamas siuntėjų, spaustuvininkai pateikdavo to paties turinio ir vaizdo atvirukus skirtingomis kalbomis.

To paties vaizdo tarpukario šventinių atvirukų su užrašais skirtingomis kalbomis galima aptikti Lietuvoje, Latvijoje, Lenkijoje ir kitur. Iki Antrojo pasaulinio karo išleisti atvirukai, kaip ir daugelis kitų vertingų to laikotarpio daiktų, yra mūsų kultūros dalis. Jie padeda suvokti senelių ir prosenelių kartos gyvenimą, naujųjų laikų papročius. Jie išsaugojo linkėjimus ir tuos šiltus jausmus, kuriais ano meto žmonės džiugino ir guodė vienas kitą.

### Būta ir lietuviškų velykinių atvirukų

Filokartija – tai yra atvirukų kolekcionavimas – įdomus pomėgis. Sergu ir aš šia „liga“. Kadangi nėra jokių studijų apie lietuviškus šventinius atvirukus, nutariau pasirausti po savo rinkinius ir pateikti Jums įdomiausias pavyzdžius.

Gal atrodyt keista, kad bene pirmasis lietuviškų motyvų velykinis atvirukas buvo išleistas ne Lietuvoje ar Rytprūsuoje, o Lenkijoje. Štai leidykla „Artistique“ Varšuvoje išleido tokį atviruką. Jis spalvotas, viršuje lenkų kalba užrašyta „Wesołego alleluja“, o apačioje tradiciniai velykiniai patiekalai – nudažyti kiaušiniai, kumpis, boba. Atviruko centre – maldininkų prie Aušros vartų šventovės Vilniuje nuotrauka. Lenkiškai parašytas atvirukas (pagal pašto antspaudą) iš Vilniaus geležinkelio stoties į Sankt Peterburgą iškeliavo 1910 m. balandžio 16 d.

Pirmieji „tikrieji“ lietuviški (su lietuvišku tekstu) velykiniai atvirukai – ko gero, vilnietės knyginkės Marijos Piaseckaitės-Šlapelienės (1880–1977) nuopelnas. 1906 m. Marija ir jos vyras gydytojas bei kalbininkas Jurgis Šlapeliai Vilniuje Pocių rūmuose (dabar Dominikonų g. 11) įkūrė savo knygyną, kuris veikė iki 1945 m. Tai seniausias lietuviškas knygynas Vilniuje. Šlapelienės lietuvių knygynas buvo vienas iš bastionų ginant lietuvių teises ir kultūrą Vilniuje bei Vilnijos krašte. Knygynas ne tik pre-



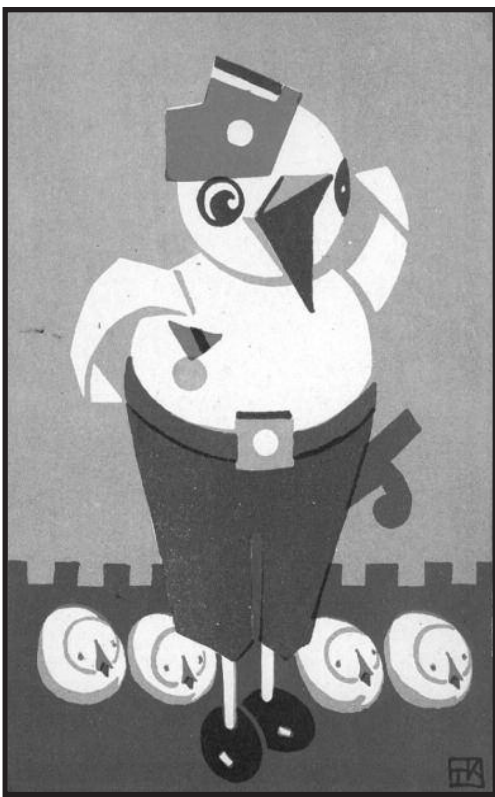
kiavo, bet ir leido knygas bei atvirukus. Mano rinkinyje jų yra trys – visi spalvoti su lietuvišku užrašu „Sveiki sulaukė Šv. Velykų“. Vienas – itin ugninagai patriotiškas: centre lietuviškas Vytis, aplink jį Vytauto, Birutės, Kęstučio bei Algirdo portretai. Autorius nepasirašė, tačiau galima prielaida, kad jį piešė Antanas Jaroševičius (nes vėliau pasirodė kiti du jo pasirašyti velykiniai sveikinimai). Jaroševičius (1880–1956) buvo gabus dailininkas, 1899 m. baigė Aleksandro Štiglico techninio piešinio mokyklą. Sankt Peterburgo teatruose dirbo dailininku dekoratoriumi. 1901 m. dalyvavo tarptautinėje parodoje Paryžiuje, kur jo sukurti baldai įvertinti didžiuoju sidabro medaliu. Tai pirmasis lietuvis su taikomosios dailės darbais pasirodęs Vakarų Europoje ir ten susilaukęs gero įvertinimo. Kitoje šio atviruko pusėje pačios leidėjos ranka pažymėta: „M. Šlapelienės knygos išleidimas prieš I karą. Vilnius Lietuva. M. Šlap...“ Kiti du atvirukai: moteris, laikanti rankose baltą kiaušini, o ant stalo keli dubenėliai su išmargintais kiaušiniais; ir lauke, šalia gryčios durų iš garuojančio puodo kaimietė traukia nuspalvintus kiaušinius. Deja, šie atvirukai nebuvo išsiųsti, tad negalima jų konkrečiai datuoti. Spėju, kad jie Šlapelienės knygos buvo išleisti 1910–1913 metais.

Kaip Marija Šlapelienė Vilniuje, taip Ona Vitkauskytė (1865–1928) Kaune vystė patriotinį darbą. Švietėja, verslininkė, lietuviškų spaudinių leidėja, Vitkauskytė Kaune 1906 m. įkūrė privatų knygyną. Atidariusi lietuvišką knygyną, Ona Vitkauskytė tapo žymiausia atvirukų leidėja visoje Lietuvoje. Tai leidiniai su Kauno vaizdais, Lietuvos kariuomene, dainų tekstais bei natomis, lietuvių liaudies architektūros paminklais, rašytojų portretais ir kt. – beje, nežinoma, kur Vitkauskytė savo atvirukus spausdino. Vitkauskytės knygynas buvo ne tik prekybos, bet ir kultūros įstaiga: savo lėšomis prisidėdavo prie lietuviškų knygų, kurių tuo metu labai trūko, ir kitų leidinių spausdinimo, taip papildydama savo knygyno bei skaitytojų knygų lentynas. Jos lėšomis 1906–1915 m. išleisti leidiniai spausdinti įvairiose spaustuose. Per metus ji išleisdavo apie 300 tūkst. įvairiausių tematikos atvirukų. Ona Vitkauskytė – viena iš daugelio lietuvių kultūrinės veiklos dalyvių, sugebėjusių patriotinį darbą derinti su verslu. Jos leidiniai – reikšmingi istorinę ir pažintinę vertę turintys dokumentai.

Šiandien norėčiau atskleisti vieno jos leisto velykinio atviruko istoriją. Spalvotas, tarp rugiagėlių išodintas didelis raudonas lietuviškais raštais išmargintas margutis, rūtų šakelės surištos trispalve juoste. Deja, be autoriaus pavardės ar inicialų (nors stiliumi panašu į šiauliečio dailininko Gerardo Bagdonavičiaus darbą). Šalia užrašo „Sveiki sulaukė Šv. Velykų“ užklijuotas dviejų centų vertės lietuviškas pašto ženklas su Žaliakalnio 1928 m. balandžio 25 d. antspaudu. Matyt, atvirukas antspauduotas tik kaip suvenyras (siūstas voke, nes kitoje pusėje – tik ilgas sveikinimo tekstas). Jį kolekcininkas Stasys Birgėla siuntė JAV gyvenančiam kolekcininkui Karoliui Barauskiui. Savo laiške Birgėla tarp kitko rašo: „O dabar siunčiu Tamsai, nors ir pavėluotai, velykinį margutį. Gal jis ir keistai atrodys Amerikoje...“ Kičas šiuolaikiniai akiai – galbūt?

### Art deco menininkas – atvirukų meistras

Telesforas Kulakauskas (1907–1977) buvo neeilinis Lietuvos grafikas, scenografas. 1922–1928 m. jis mokėsi Šiaulių mokytojų seminarijoje, 1928–1933 m. Kauno meno mokykloje. 1935–1936 m. tobulinosi Paryžiuje. 1944–1948 m. dėstė Kauno taikomosios ir dekoratyvinės dailės institute, buvo Taikomosios grafikos fakulteto dekanas, nuo 1947 m. docentas. Oforto, sausosios adatos technika Kulakauskas sukūrė estampų („Mergaitė su ožkomis“ 1933 m., „Moters galva“ 1935 m.), piešinių (Balys Sruoga, 1947 m., Antanas Vienuolis, 1953 m., Jonas Mikėnas, 1964 m.) plakatų, karikatūrų (Antano Venclovos šaržas, 1930 m.). Iliustravo, apipavidalino knygų (A. Šnicleris. „Panelė Elzé“ 1931 m., Kazys Inčičius. „Obelys žydi“, 1937 m., Valentinas Katajevas. „Baltuoja burė toluoj“, Sofoklis. „Tragedijos“, abi 1939 m., Kazys Binkis. „Atsiskyrėlis Antanėlis“, 1968 m., Justinas Marcinkevičius. „Grybų karas“, 1970



Įdomu, kaip reagavo madingi anuometiniai „Laikinosios sostinės“ gyventojai, sulaukę tokio modernaus stiliaus velykinio sveikinimo? Dailininko Telesforo Kulakausko 1935 metais sukurtas atvirukas.

m.). Nuo 1932 m. dalyvavo parodose Lietuvoje ir užsienyje (Vokietijoje, Švedijoje ir kt.). Jis – meno sąjūdžio „Ars“ narys. Jo kūriniai ekspresyvūs, poetiški, būdinga plona linija, grakštus piešinys. Kulakauskas taipogi yra apipavidalinęs dramos spektaklių (Vincas Krėvė „Žentas“, Valstybės teatras Kaune, 1931 m.).

1935 m. „Tulpės“ bendrovė, įsikūrusi Kaune Laisvės alėjoje nr. 9, išleido pluoštą pikantiškų Telesforo Kulakausko saržų – atvirukų. Juos spausdino „Žiedo“ spaustuve Kaune. Šiuose atvirukuose ir jiems pasirinktuose užrašuose (pavyzdžiui „Pavasario žemė, kaip moteris krūtys – Silpnutei gyvybei nesigaili peno“) atsispindi aštrus dailininko humoro jausmas. Manau, prie Kulakausko kūrybos dar kada nors ateityje *Draugo* puslapiuose plačiau stabtelėsime, o šiandien siūlome Jums pasigėrėti išskirtiniu anuomet ju sukurtu modernaus stiliaus velykiniu atviruku. Tai itin stiprus tarpukario lietuviškojo *art deco* pavyzdys.

Linksmų Velykų su spalvingais senais atvirukais!

Visi istoriniai atvirukai iš R. M. Lapo archyvo

## Danguje, matyt, geriau nei žemėje

### Vaikai apie pomirtinį gyvenimą ir prisikėlimą

#### ADELĖ, 12 METŲ

– Mano močiutė sakydavo, kad kai žmonės miršta, išeina iš šitos žemės ir apsigyvena pas Dievą danguje. Numiršta tik žmogaus kūnas, ir nemari jo siela iškeliauja į Dievo namus. Adele, o ką tu manai apie amžinąjį gyvenimą?

– Manau, kad visi žmonės, kurie tiki į Dievą, kai numiršta, iškeliauja į dangų. Buvau vienos tetos laidotuvėse, ir visi kalbėjo, kad ji mato iš dangaus savo laidotuves. Ji žiūrė į tuos žmones, kurie ją laidojo, nes iš tikro tai numirę tik jos kūnas. Ji pati gyva, tik nematoma, nes jau pavirto siela ir dabar amžinai gyvena pas Dievą. Tikiu, kad žmonės pavirsta sielomis, tiksliau, kai žmogus numiršta, jo siela atsiskiria nuo kūno ir ramiai sau keliauja pas Dievą į Jo namus.

– Juk miršta daug žmonių, tad ar nepritrūks Dievo namuose vietos?

– Ne, nepritrūks. Juk Dievas gyvena danguje, o dangus labai didelis, net už žemę didesnis. Danguje nėra jokių kambarių, parduotuvių ir net mokyklų. Ten vietos visiems pakanka. Man atrodo, ten labai gerai: niekas nesipyksta, nesibara, ten patekę žmonės tiesiog būna kartu. Kartu meldžiasi už tuos, kurie dar gyvena žemėje. Manau, tie, kurie patenka į dangų, – tai jau beveik šventieji. Kai numirė mano teta, mamos sesė, tai mama sakė, kad dabar mes turime danguje globėją, kuri mus saugo ir meldžiasi už mus, kad tik viskas mums gerai būtų.

– Tikėjimo išpažinime sakoma: „tikiu kūno iš numirusių prisikėlimą ir amžinąjį gyvenimą“. Ar tiki, kad kada nors gali prisikelti mirusių žmonių kūnai?

– Apie tai nepagalvojau. Ir net nežinau... Taigi per laidotuves mačiau, kaip karštą, kuriame buvo paguldyta teta, užkasė į duobę. Nežinau, kaip ji galėtų atsikasti iš tos duobės ir dar prisikelti su visu kūnu. Čia jau man gal net baisu būtų. Mes su mama ir tėčiu kartais aplankome tetos kapą. Nuvažame gėlių, uždegame žvakutę. Pastovime, pasimeldžiame už ją ir už kitus mirusiuosius, bet man atrodo, kad ten viskas gerai, niekur ji dar neprisikėlė. Aš tikiu, kad teta gyvena pas Dievą, bet jos kapas... Ten net žemių išraustų nėra. Žydi gėlės ir dar medelį pasodinome ant to kapo... Jei prisikeltų, tai gal ir į svečius ateitų. Bet po to, kai numirė, tai nebeateina pas mus. Mama kartais ją tik sapnuoja.

#### EMILIJĄ, 14 METŲ

– Emilija, ar tiki amžinuoju gyvenimu? Ar tiki, kad po mirties žmonės iškeliauja į Dievo namus ir ten jau amžinai džiaugiasi Jo artumu?

– Tikiu. Nes amžinuoju gyvenimu tiki visi tikintys katalikai. Tie, kas netiki Dievo, mano, kad jo gyvenimui pasibaigus žemėje žmogus numiršta, ir

viskas tuo baigiasi. Tikintieji sako, kad žmogus nemiršta, o išeina gyventi pas Dievą. Ir aš tuo tikiu. Ir dar žinau, kodėl kartais miršta labai geri žmonės ar net vaikai. Juk Dievui irgi reikia gerų žmonių: ten, danguje, be jų juk būtų irgi negerai. Aišku, mums, pasiliekančioms žemėje, kai numiršta koks geras žmogus, jo būna labai gaila. Bet aš tikiu, kad kai žmogus numiršta ir jau išeina gyventi pas Dievą, mato tuos, kurie dar pasilieka gyventi žemėje. Jis mato kaip artimieji jo gaili, verkia. Manau, kad danguje žmonėms gyventi gal net geriau negu žemėje. Žinau, kad visi kada nors susitiks pas Dievą. Aišku, dar negreitai, nes reikia užaugti, pasenti ir tik tada galima jau ir apie amžinąjį gyvenimą galvoti.

– O kaip manai, ar mirusių žmonių kūnai gali prisikelti?

– Ne, negali. Juk mirusio žmogaus kūnas užkasamas arba sudeginamas. Jei užkasa po žeme, tai kaip žmogus gali atsikelti? Aš dalyvavau vieno žmogaus, kuris buvo kremuotas, laidotuvėse. Per šermenis buvo pastatytas tik indas su pelenais. Tai štai, žmogaus kūno tiesiog nebeliko jį sudegino, liko tik pelenai. Tai kaip jis gali prisikelti?

#### JONAS, 12 METŲ

– Jonai, ar tada, kai žmogus numiršta, jo gyvenimas ir pasibaigia?

– Aišku, pasibaigia, nes jo tarp mūsų nebelieka. Bet pasibaigia tik žmogaus gyvenimas šioje žemėje. Mirę žmonės keliauja pas Dievą ir ten jau gyvena per amžius. Dar žinau, kad jei numiršta vaikai, jie ten danguje tampa angeliukais. Ir tie angeliukai gyvena pas Dievą.

– O ar tiki, kad vieną dieną visi mirę žmonės prisikels iš numirusiųjų?

– Ne, manau, iš numirusiųjų tai jie neatsikels. Man močiutė sakė, kad dar niekas iš numirusiųjų neprisikėlė ir neatsikels.

– O tai kaip tada su tuo amžinuoju gyvenimu?

– Taigi jau sakiau, kad numirę žmonės tampa angelais, dideliais angelais arba mažais angeliukais, ir toliau gyvena, bet jau ne žemėje, o danguje.

– Kai kurie žmonės sako, kad galima nugyventi kelis gyvenimus. Pavyzdžiui, pirmame gyvenime tu būsi katinas, po to gimsti dar koku nors gyvūnu, o tik kokį trečią kartą gimsti žmogumi. Kaip manai, ar taip gali nutikti?

– Netikiu aš, kad iš katino gali žmogus gimti. Juk katinas turi keturias kojas, o žmogus tik dvi. Tas žmogus, kuris iš katino gimė, turėtų būti keturiomis kojomis. Ne, taip nebūna.

Vaikus kalbino Aldona Atkočiūnaitė



„INTERNATIONAL SUMMER CAMP NIDA“ – tai pirmą kartą Lietuvoje organizuojama, analogo Baltijos šalyse neturinti tarptautinė kalbų ir aktyvaus poilsio vasaros stovykla. Unikali Nidos gamta, išskirtinė paslaugų kokybė, aukščiausio lygio infrastruktūra ir plati programos pasiūla – ideali vieta vaikams praleisti prasmingas ir nepamiršamas vasaros atostogas!

Stovyklos partneris – London South Bank University.

Daugiau informacijos: [www.campnida.com](http://www.campnida.com) ir Facebook puslapyje [www.facebook.com/campnida](http://www.facebook.com/campnida)



**ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS**

**VIDAS J. NEMICKAS, MD**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

**CHIRURGAJAI**

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY**  
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220  
920-320-6344

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
708-590-5300  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
**ANDREW J. YU, MD**  
**SHINGO YANO, MD**  
**CHADI YAACOUB, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Itasca: 630-748-3300  
Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Barrington: 847-852-2000  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69th St., Chicago, IL  
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
Tel. 708-636-6622

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655  
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW.SKYTRIP.NET  
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

**"BAKE FOR ME" KAVINĖS**

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,  
Chicago, IL 60654  
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,  
Chicago, IL 60609  
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis  
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

**LIETUVĄ**

www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2014 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

**www.vytistours.com**

Speciali kelionė į Dainių ir Šokių šventę Lietuvoje 2014 m. 6/27 – 7/7

Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

**www.vytistours.com**

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

**ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE**

**Bronė Barakauskienė**  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

**Rita Penčyliene**  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net

„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti

**„DRAUGA“**

internete be jokio papildomo mokesčio.

Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

administracija@draugas.org ir gauti „log in“ bei slaptažodį.

Skaitykite „Draugą“ greičiau!

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



PADEAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**

**Remkime Draugo fondą**

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti  
mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį.

Prisiminkite Draugo fondą savo testamente.  
Keletas stambesnių palikimų užtikrins laikraščio  
gyvavimą daugeliui metų!

Draugo fondas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500



„Draugo“ sudoku Nr. 75

2	8	5	7	4	3	9	6	1
6	3	1	8	2	9	4	5	7
4	7	9	6	1	5	3	2	8
9	2	8	5	7	4	6	1	3
7	4	6	1	3	2	5	8	9
1	5	3	9	6	8	2	7	4
8	6	2	4	9	7	1	3	5
3	9	7	2	5	1	8	4	6
5	1	4	3	8	6	7	9	2

6	2	4	1	8	5	7	3	9
8	7	1	9	6	3	2	5	4
3	9	5	2	4	7	6	1	8
7	8	6	3	5	1	4	9	2
4	1	3	8	2	9	5	7	6
9	5	2	6	7	4	1	8	3
5	4	9	7	3	2	8	6	1
2	3	8	5	1	6	9	4	7
1	6	7	4	9	8	3	2	5

7 + 6 + 8 = 21

8 + 2 + 7 = 17

„Draugo“ sudoku Nr. 75

atsakymus atsiuntė:

Dalė Blekienė Chicago, IL

Martin ir Donna Taoros Findlay, OH

Danguolė Mackevičienė, Palos Hills, IL

Juozas Tanerhaus, Clarendon Hills, IL

Nuoširdžiai dėkojame sprendėjams.

Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu:

„Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589

arba el. paštu – [redakcija@draugas.org](mailto:redakcija@draugas.org) ir faksu: 773-585-8284.

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą **1-708-599-9680**

**ATLANTIC Express Corp.**

**SIUNTINIAI**  
LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, LENKIJA

Asmeninių siuntų tel.: **708-907-3000**  
Siuntinių paėmimas iš namų: **630-774-2136**

**SIUNTINIŲ PRIĖMIMO VIETOS**

SMILGA 2819 83rd St. Darien, IL 60561 Tel: 630-427-0929  
EXCEL INSURANCE 5190 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641 Tel: 773-777-4700  
ATLANTIC EXPRESS CHICAGO 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919  
LITHUANIA PLAZA 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866  
KUNIGAIKŠČIŲ UŽEIGA 6312 S. Harlem Ave., Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622  
RŪTA 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882  
ALWAYS WITH FLOWERS 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339  
EURUS DELT 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290  
BALALAIKA MUNDELEIN 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6660  
WONDERS OF NATURE 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-229-9450  
BOČIŲ MENĖ 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)

Centrinio ofiso adresas: **8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455**

ĮVAIRŪS

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo savaitgaliais arba rytais valymo darbo. Vairuoja, skaniai gamina valgyti, turi dokumentus. **Tel. 708-860-4643.**

■ Moteris ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Turi dokumentus, vairuoja, didelė darbo patirtis, geros rekomendacijos. **Tel. 262-305-8533.**

■ Ieškome virėjos šeimų stovyklai birželio 7-14 d. Susidomėjusius prašome skambinti **tel. 708-205-8742.**

■ Medikė ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Legalūs doku-

mentai, rekomendacijos. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-709-5990.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo, galimi pakeitimai. **Tel. 773-615-5235.**

■ Moteris, turinti medicininį išsilavinimą, pasižventusi ligonių ir senų žmonių priežiūrai, patyrusi, sąžininga ir atjaučianti, ieško darbo. Vairuoja, turi automobilį, JAV pilietė. Siūlyti įvairius variantus. **Tel. 773-330-0092.**

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė darbo patirtis, minimali anglų kalba, nevairuoja. Gali pakeisti savaitgaliais. **Tel. 773-707-7902.**

DANTŲ GYDYTOJAI

**DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
**Tel. 630-323-2245**  
Valandos susitarus

**DR. L. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
**Tel. 708-598-4055**  
Valandos susitarus

**DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS**  
Dantų gydytoja  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-2131**  
Valandos susitarus

**DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS**  
Dantų gydytoja  
10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
**708-873-9074**  
Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
Dantų gydytoja  
4635 W. 63 St., Chicago, IL  
**Tel. 773-735-7730**  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
**Tel. 708-387-2020**

ADVOKATAI

**Advokatas**  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
**Tel. 773-582-4500**  
Valandos pagal susitarimą

**EUGENE C. DECKER, DDS, PC**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL**  
**55 E Washington, Ste 2401,**  
**Chicago, IL**  
**Tel. 708-422-8260**

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
**Tel. 847-692-2303**  
[www.parkridgesmiles.com](http://www.parkridgesmiles.com)

**PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:**

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

**DR. DALIA JODWALIS**  
Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
**Tel. 630-243-1010**  
Valandos susitarus

**DR. JOVITA KERELIS**  
**DR. DAIVA BIDVA**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-8101**

REAL ESTATE

**Century 21**  
Accent Realty  
10200 S. Cicero Ave.  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Business: 708-423-9111  
Fax: 708-423-9235  
Cell: 708-945-9909  
E-mail: [astykuny@aol.com](mailto:astykuny@aol.com)



**ASTA T. MIKUNAS**  
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnaujį įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

**Išnuomojamas** 3/2 vasarnamis (mobile home) Floridos vakarinėje pakrantėje, St. James City. Prieplauka prie namo. \$550 savaitei. Idealus žvejybai. Skambinti **(561) 809-5763**

**DĖMESIO!**  
Perku miškus, žemes Lietuvoje. Gali būti nepilnai sutvarkyta nuosavybė, o už suteiktą informaciją – atsilygin-siu. **Tel. 630-340-9604**

**Svajojate apie namo ar buto pirkimą saulėje Floridoje?**  
O galbūt planuojate parduoti? Nekilnojamo turto nuoma, pirkimas ir pardavimas St. Pete Beach, Clearwater, Sarasota, Tampa Bay ir aplink.  
**Raimonda Misiunas Realtor®**  
Keller Williams Realty  
**Tel.: (773) 896-7370** [r.misiunas@kw.com](mailto:r.misiunas@kw.com)

PASLAUGOS

**PARDAVIMAS IR TAISYMAS**  
**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
Tel. 773-776-1486

**Apsilankykite**  
**„Draugo“**  
**internetinėje**  
**svetainėje**  
**www.draugas.org**

SIŪLO DARBĄ

**SIŪLOME DARBUS!**  
Gail. seserų padėjėjoms kompaniėms ir namų ruošos darbininkėms.  
Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.  
Kreiptis:  
**ALL CARE**  
Employment Agency  
**Tel. 773-736-7900**

**LINGUA LITUANICA**  
KALBOS PRAKTIKOS CENTRAS

**Rugpjūčio 4-16 d. lietuvių kalbos vasaros kursai šeimoms!**

**Kviečiame dalyvauti!**

Gedimino pr. 26, Vilnius  
+370 5 231 3239  
[info@lingualit.lt](mailto:info@lingualit.lt)

Aš nekalbėti lietuviškai!

Lietuvių kalbos centras kviečia dalyvauti intensyviuose lietuvių kalbos vasaros kursuose!

**www.lingualit.lt**

**DRAUGAS**  
**773-585-9500**



# KARKLO DIEGAS

## lietuvių pasaulio istorija

EGIDIJUS ALEKSANDRAVIČIUS

92

Labai švelniai elgiantis su turimais skaičiais galime daryti prielaidą, kad Argentinos lietuvių diaspora 1925–1931 m. pasipildė apie 15 000 naujakurių. Kita vertus, tai dukart mažesnis skaičius, negu rodė Brazilijos lietuvių imigracija. Svarbiausi lietuvių susitelkimo centrai buvo Buenos Airės, Berisas (La Platos priemiestis), Rosarijus, Kordoba ir kiti pramoniniai miestai. Ir čia didele dalimi, it XX a. Čikagos lietuviai, jie dirbo skerdyklose, ypač po to, kai buvo įrengta šiuolaikiška šaldymo įranga mėsos saugykloms. Prisiminimas, kad Argentinoje ir Urugvajuje lietuviai lengvai gaudavo darbus šaldytuvuose, nes vietiniai negalėjo prisitaikyti prie tokių šaltų darbo sąlygų, iki šiolei yra labai populiarius. Tačiau kitas imigrantų svajotas išikūrimo scenarijus vedė prie kaimiškosios kolonizacijos. Šiuo keliu gebėjo sėkmingai žengti tik nedaugelis.

Nepaisant viešpatavusios nuomonės apie lengvesnes Argentinos darbininkijos gyvenimo sąlygas, Lietuvai artimesnį klimata, ir čia imigrantai turėjo sunkią dalį. Lietuvių bendruomeninis gyvenimas klostėsi labai prieštarai, o daugelis apskritai nesidėjo į bendrą lietuvišką būrį. Argentinietis lietuvis L. Ryselis aprašė naujos bangos imigrantų likimą ir labai tiksliai, nors ir be mokslinių sociologijos argumentų, nusakė priežastinį ryšį tarp materialinio išievių pasiturėjimo ir bendruomeninio lietuviškumo užlaikymo Argentinoje:

*Pasunkėjus medžiaginei būklei lietuvių bendravimas irgi žymiai sumažėjo, organizacinis veikimas sumenkėjo, ir pamažu lietuviai tolsta vieni nuo kitų, kol visai pranyksta iš lietuvių tarpo. Kurgi jie dingsta? – Išsilaukimo instinkto vedini dedas su kitais, kurių pagalba tikisi savo būklę pagerinti. Taip atstinka su vyrais ir su mergai-*

*tėmis. Vyrai dėl sunkios būklės negali sukurti šeimų, viengungiauja ar veda turtingesnes vietines mergaites, o lietuvių mergaitės teka už italų, ispanų, lenkų ir kitų, kurie jau geriau materialiai suspėjo susitvarkyti. Visi jie yra žuvę lietuvių tautai – nedalyvauja visuomeniškame gyvenime, nebelanko lietuvių parengimų, o kad savo vaikus lietuviškai mokyti, tai kalbos negali būti. Iš visa to galima padaryti išvadą, kad lietuvių Pietų Amerikoje nyksta, materialiai būklei blogėjant ir jei naujų išievių iš Lietuvos neatvažiuos, tai, išmirus šiai kartai, lietuviškumo gali nelikti nė pėdsako.*<sup>287</sup>

Autoriaus diagnozė atrodo negailėstinga. Ir ne be pagrindo. Labai įžvalgiai skamba ir mintys apie svarbiausias tokio užsitęsusių lietuvių biednumo priežastis, kurios trukdo išsakyti naujoje žemėje ir sustiprinti savo tautinį atsparumą, būtiną ilgalaikiai diasporai. Anot jo,

*lietuviams gerai materialiai susitvarkyti kliudo dar ir štai kas: dauguma jų svajotą susitaupyti pinigų krūvą ir grįžti Lietuvon, ten nusipirkti ūkį ir ūkininkauti. Tatai dalykas neblogas, nes niekas negalvoja, jo Lietuvoje neapgyventų žemės plotų nėra ir jei vienas nupirks ūkį, tai kitas jį parėdęs kur dės?*

*Šitaip tvarkantis nieko gera negali išieiti: išievis, nupirkęs Lietuvoje ūkį, jau gerokai svetur fiziškai nusilpęs, vargu ar gali gerai ūkininkauti, (...) bet išievių apie tai negalvojama: svajojama apie ūkius Lietuvoje, apie grįžimą ir tuo būdu praleidžiamos progos čia išigyti nekilnojamo turto, nors progų ir daug pasitaiko.*<sup>288</sup>

Nors autorius aiškina visiems emigrantams visose šalyse būdingus pasirinkimus, tačiau tikėtina, kad būtent tarp Argentinos lietuvių tai itin iš-

ryškėjo. Per didelę giminės nostalgija ir negalėjimas ryžtingai kurtis ir išsakyti naujoje tėvynėje mažino sėkmės istorijos galimybes. O šioms sumenkus, pasijutus autsaideriu mažėjo ir pasididžiavimo savimi, savo kilme, savo tapatybe galimybės. Tai buvo ir yra lemtingas diasporinių tautų gyvasties prieštarumas. Lietuvių būreikiškes stipriausiai tose emigrantų šeimose, kuriose buvo su visa energija nerinama į emigranto likimo bangas, nustojama gražytis atgalios, kuriama, plūšama, laimima, užkariaujamas autoritetas tarp vietinių, o tada ir savas lietuviškumas tapdavo privalumu, o ne slegiančia girnapuse. Iš tokių šeimų augo naujieji diasporos visuomenės lyderiai.

Žemės ūkio kolonizavimas tam tikra prasme reikalavo arba stipraus individualistinio charakterio, arba sisteminės pagalbos, kuri galėjo būti iš Lietuvos valstybės ar suinteresuotos visuomenės pusės. Kai kuriose šalyse bankai ir valstybės išdas ryždavosi kurti specialius fondus kolonizacijai tolimuose kraštuose palaikyti, bet Lietuvoje prie tokios pozityvios ribos nebuvo prieita. Tad liko tik stiprusis individualizmas, kurio pertekliumi lietuviai niekad moderniais laikais nepasižymėjo. Tai buvo greičiau senosios Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės piliečių bruožas, XX a. jau beveik užpustytas laiko smilčių.

Lietuvių pasaulyje pasklidus madingoms planingos kolonizacijos

idėjoms, būtent Argentinos lietuviai iš savo diasporos vidaus bandė įrodinėti, kad nėra geresnio krašto tokiems planams įgyvendinti. Štai tas pats L. Ryselis 1935 m. atvirai prisipažino:

*Aš esu šalininkas lietuvių kolonizacijos Argentinoje. Juo pasidariau ne atsitiktinai, bet po aštuonerių metų čia gyvenimo ir po to, kai nuodugnai išstudijavau šio krašto tvarką, jo ekonomiką, jo plėtimąsi, ateities perspektyvas, darbo sąlygas, prekybą ir pramonę. Dar prieš išvažiuodamas iš Lietuvos studijavau, kuris iš tų kraštų, į kurį įleidžia emigrantus savo klimatu ir kitomis sąlygomis tinka lietuviams. 1925 m. ėmiau studijuoti Argentinoje, Brazilijoje, Kanadoje, Afrikoje ir Australijoje. Susipažinęs su tų kraštų tvarka, civilizacija bei kultūra, o taip pat ateities perspektyvomis, pasirinkau Argentiną ir šiandien galiu tvirtinti, jog lietuvių išievių tikrai geriausiai tinka Argentina.*<sup>289</sup>

Autorius aiškiai suprato, kad lietuvių koncentracija vienoje iš konkuruojančių pasaulio tautų kraustymosi vietų yra lemtinga sąlyga lietuvių tvarumui.

287. Ryselis, L. Lietuvių kolonizacijos galimūmams Argentinoje. In: *Pasaulio lietuviai*, p. 267–268.

288. Ten pat, p. 268.

289. Ten pat, p. 278.

## Šauniasis įvykis

Atkelta iš 7 psl.

**Ar jau turite pakankamai vadovų, kurie pasiryžę dalintis savo patirtimi, žiniomis su savo jaunesniais tautiečiais?**

**R. K.:** Vadovų jau turime, bet ne užtektinai... Daug jų vasarai išvažiuoja į Lietuvą ir ten tęs savo lietuvišką veiklą, kita dalis turi dirbti ir jiems nėra lengva ištrūkti iš stovyklų... Tad vadovų mums dar reikia. Jeigu norite vasarą dirbti „Neringoje“ vadovu, prašau parašykite man: regina@neringa.org. Vadovų išdarbinimo anketas taip pat galite rasti stovyklos tinklalapyje.

**Dana, nesunku įsivaizduoti, kad porą mėnesių per metus veikiančios stovyklos priežiūra ir išlaikymas kainuoja labai daug pinigų. Daugybės besiaukojančių vietinių žmonių pastangos, garsių Lietuvos žmonių dalyvavimas labai praturtina stovyklautojų patirtį, bet kainuoja daug lėšų. Kaip jūs išsilaukote?**

**D. V.:** Mokestis už stovyklavimą nepadengia visų stovyklos kasdieninių išlaidų, todėl mes nuolat ieškome „Neringai“ finansinės paramos, kad stovykla išliktų ateities kartoms, kur kiekvienas lietuvis ar lietuvių kilmės žmogus, nesvarbu, iš kur atvykęs, jaustųsi kaip savo namuose. „Neringa“ nuolat prisimena visus geradarius ir nuoširdžiai dėkoja daugeliui rėmėjų, kurie finansine parama padeda išlai-

kyti „Neringos“ stovyklą ir tęsti jos misiją. Ypatingai ačiū Putnamo seselėms už nuolatinę kapitalinę paramą, taip pat esame dėkingi Lietuvai Fondui, Kazickų šeimos fondui, Tautos fondui, Lietuvių Katalikų religinei šalpai, LR Užsienio reikalų ministerijai, Matulaičio fondui, Vyčiams, The Oak Philanthropic Foundation, The Rochester Lithuanian Fund už mūsų darbų įvertinimą. Esame nuoširdžiai dėkingi ir kitoms organizacijoms, remiančioms stovyklos išlaikymo darbus bei visiems visiems privatiems aukotojams. „Neringa“ jaučiasi ypatingai įvertinta, sulaukdama nuolatinės privačių aukotojų paramos bei paskatinimo.

**Dėkoju už labai įdomų pokalbį. Tikrai, įdomi ir turininga vasara laukia jaunųjų stovyklautojų. Visų tėvų vardu norėčiau padėkoti jums ir visiems, kurie savo pasiaukojimu darbu, aukomis, palaikymu sukūrėte ir išlaikote tokią stebuklingą lietuvių oazę po visą Amerikos žemyną išsisėjusiems lietuviukams. Ką dar norėtumėte pasakyti „Draugo“ skaitytojams?**

**R. K. ir D. V.:** Į savo vasaros planus įtraukite „Neringos“ stovyklą, kuri jau daugiau kaip 45-erius metus suteikia ypatingą patirtį mūsų vaikams. Čia tikrai verta atvažiuoti – laukiame šeimų, vaikų, jaunimo... Pavasaris dar tik beldžiasi... o jau planuojame vasarą ir programas „Neringoje“, o kai ateis vasara – ja gyvensime... ir tikrai labai įdomiai, šauniai ir įsimintinai visam gyvenimui.

Noriu ir aš prisidėti prie Reginos Kulbis ir Danos Vainauskienės kvietimo stovyklauti „Neringoje“. „Neringos“ stovyklos vadovai laukia mūsų vaikų, pasiruošę į jų gyvenimo knygą įrašyti neužmirštamus, nepakartojamus 2014 metų stovyklavimo įspūdžius.

12-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



Nekilnojamas turtas  
—  
Įmonių ir komercinė teisė  
—  
Paveldėjimo teisė JAV ir Lietuvoje  
—  
Atstovavimas teismuose

**BOODELL & DOMANSKIS, LLC**

<b>Adomas Siudika</b> Teisininkas (312) 938-4909 asiudika@boodlaw.com	<b>Audra P. Karalius</b> Advokatė (312) 219-8540 akaralius@boodlaw.com	<b>A. Rimas Domanskis</b> Advokatas (312) 540-1075 domanskis@boodlaw.com	<b>Dainius R. Dumbrys</b> Advokatas (312) 938-4905 ddumbrys@boodlaw.com
--	---	---	--

353 N. Clark Street  
Suite 1800  
Chicago, IL 60654  
Fax: (312) 540-1162  
www.boodlaw.com

**MUTUAL FEDERAL BANK**

### Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* www.mutualfederalbank.com  
Stephen M. Oksas, *President*



Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.





**A † A**  
**VALERIJA ČEPAITIENĖ**  
**VALIŪTĖ**

Mirė 2014 m. balandžio 10 d. 7:56 val. ryto, sulaukusi gražių 102 metų.

Gimė 1912 m. sausio 1 d. Rygoje, Latvijoje.

Gyveno Čikagoje, West Lawn apylinkėje, anksčiau Telšiuose ir Marquette Park.

Nuliūdę liko: duktė Giedrė Čepaitytė; anūakai Vidas Paulius su žmona Fiona, Linas Paulius; Laima Palubinskiene su vyru Kovu, Rima Juškienė su vyru Vyta, Algis Paulius, Jr. su žmona Kristin, Vilija Pauliūtė; proanūakai Teofilis, Gaja, Mantas, Aleksandras, Cara ir Nicholas; žentas dr. Algis Paulius su žmona Violeta, kiti giminės Lietuvoje.

A. a. Valerija buvo žmona a. a. Kosto, mama a. a. Laimos Paulienės, sesuo dail. a. a. Telesforo, a. a. Igno ir a. a. Petro.

Valerija priklausė daugeliui lietuviškų organizacijų.

Velionė bus pašarvota šeštadienį, balandžio 19 d. 9 val. ryto Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje, Marquette Park, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios ir iškilmingi palaiminimai. Po iškilmingų palaiminimų a. a. Valerija bus palaidota Šv. Kazimiero kapinėse.

Vietoje gėlių prašom aukoti Sisters of Immaculate Conception, Ateitis fondui arba Lietuvos Dukterų draugijai.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

**Nuliūdę artimieji**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba  
[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

**DVEJŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS**

**A † A**  
**LARISA JANKŪNIENĖ**

Šv. Mišios už a. a. Larisos sielą bus atnašaujamos sekmdienį, balandžio 27 d. 9 val. ryto Šv. Antano bažnyčioje (kampas 50 Ave. ir 15 g-vė, Cicero).

Kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus kartu su Cicero lietuvių bendruomene pasimelsti už jos sielą.

Po šv. Mišių, pabendravimas ir vaisės kavinėje.

**Liūdinti šeima ir Cicero lietuvių bendruomenė**

Buvusiam ilgamečiui Philadelphia lietuvių telkinio gyventojui

**A † A**  
**prof. dr. VYTAUTUI ČERNIUI**

iškeliavus Amžinybėn, žmonai Marijai ir artimiesiems, reiškiamo gilią užuojautą ir kartu liūdime.

*Julija Dantienė  
Darija Dragūnienė  
Teresė ir Algimantas Gečiai  
Dalia Jakienė  
Genovaitė Maciūnienė  
Onutė ir Kęstutis Pliuškoniai  
Bronė Volertienė  
Aušra Zerr*

**Regina Juškaitė-Švobienė**, gyvenanti **Madison Heights, MI**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Labai ačiū, kad remiate lietuvišką spausdintą žodį.

**Ada Lelis**, gyvenanti **Sterling Hts, MI**, pratęsė metinę „Draugo“ prenumeratą ir paaukojo 50 dol. Labai Jums ačiū už paramą.

**A † A**  
**NIJOLĖ VAIČAITYTĖ**  
**VENGRIENĖ**

Staiga mirė 2014 m. balandžio 9 d. St. Petersburg, FL.

Gimė 1936 m. birželio 17 d. Vilniuje.

Nuliūdę liko: dukra Auksė su vyru Drew Foster ir daugelis artimų draugų.

Brangios velionės prisiminimui apeigos ir pelenų išbarstymas bus privatūs.

**Artimieji**

**A † A**  
**DAGMARA JURCIENĖ**  
**PUODŽIŪNAITĖ**

Mirė 2014 m. balandžio 11 d. 7:03 val. vakaro Holy Family Villa nursing home.

Gimė 1918 m. vasario 19 d. Sankt Peterburge, Rusijoje.

Gyveno Palos Heights, IL ir St. Petersburg Beach, FL. Buvusi vaistininė Jurcys Pharmacy Čikagoje, Marquette Park apylinkėje.

Dagmara buvo žmona a. a. Tado Jurcio ir sesuo a. a. Mindaugo Puodžiūno.

Nuliūdę liko: pusbrolis Edas Puodžiūnas su žmona Hanalore, jų vaikai ir anūakai; pusseserė Jūratė Jakštytė Landfield su vyru Jerome, dukterėčia Rima Beliūnaitė; dukterėčia Dalia Steponaitienė ir jos vaikai; anūkė Lydia Jurcytė ir jos mama Virginija Jurcienė.

Dagmara ir Tadas abu priklausė Korp! Neo-Lituania.

A. a. Dagmara bus pašarvota pirmadienį, balandžio 21 d. 10 val. ryto Ziono lietuvių evangelikų liuteronų bažnyčioje, 9000 S. Menard Ave, Oak Lawn, IL 60453. Religinės apeigos 11 val. ryto. Po religinių apeigų velionė bus palaidota Šv. Kazimiero kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

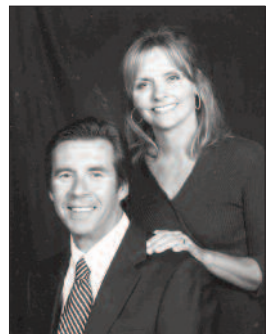
**Nuliūdę artimieji**

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7500 arba  
[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)

**Palos-Gaidas**  
**FUNERAL HOME**

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

**11028 S. Southwest Hwy.**  
**Palos Hills, Illinois**  
**(708) 974-4410**



**PETKUS & SON**  
**FUNERAL DIRECTORS**

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

**Tel. 1-800-994-7600**

**[www.petkusfuneralhomes.com](http://www.petkusfuneralhomes.com)**



## PAS MUS IR APLINK MUS

■ **Balandžio 25 d., penktadienį, Pasaulio lietuvių centro** didžiojoje salėje Tony Mankus, buvęs IRS advokatas, ves seminarą „Apsaugokite savo verslą: ką daryti, kai IRS beldžiasi į duris“. Dalyvaus advokatai Andrius Ramonas ir Rimas Domanskis.

■ **Balandžio 26 d., šeštadienį, 6 val. v. Švč.** Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje Marquette Parke, 6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL, vyks labdaros – paramos koncertas „Po angelo sparnu“. Vakaro svečias – pianistas R. Budginas.

■ **Gegužės 4 d., sekmadienį, Lietuvos vyčių** Vidurio Amerikos apygarda kviečia į Šiluvos

Mergelės Marijos paminklo pašventinimo iškilmes Šv. Kazimiero kapinėse, 4401 West 111th St., Chicago, IL 60655. Paminklas pastatytas Vyčių organizacijos šimtmečio (2013) proga. Apeigų pradžia – 12:45 val. p. p. kapinių koplyčioje. Vėliau – pietūs „The Double Tree Hotel“, 5000 West 127th Street, Alsip, IL 60803. Kreipkitės iki balandžio 28 d. į Georgianna Macke tel. 630-416-0658 arba el. paštu: jurgina318@yahoo.com.

■ **Birželio 7–8 d. – talkos savaitgalis Neringoje.** Laukiame talkininkų, kurie galėtų padėti paruošti stovyklavietę vasaros sezonui. Apie dalyvavimą pranešti vedėjai Reginai: regina@neringa.org arba 978-582-5592.

Pats laikas galvoti apie Neringą! Jeigu norite vasarą dirbti Neringoje vadovu, susisiekite su vedėja Regina: [regina@neringa.org](mailto:regina@neringa.org). Vadovų įsidarbinimo anketas rasite [http://neringa.org/lt\\_counselors\\_forms.html](http://neringa.org/lt_counselors_forms.html). Taip pat primename, kad **balandžio 25–27 d.** Neringoje vyks **Kerry Secrest ir dr. Kristinos Maciūnaitės vedamas Moterų Savaitgalis**. Šių metų tema: „Awakening to Bodies and Ourselves“. Programos aprašymą bei registracijos informaciją surasite [http://www.neringa.org/lt\\_events\\_forms.html](http://www.neringa.org/lt_events_forms.html).



kojame, kad mus skaitote ir sveikiname tapus garbės prenumeratoriumi.

**Kęstutis J. Tautvydas**, gyvenantis **Greenbank, WA**, tapo „Draugo“ **garbės prenumeratoriumi**. Šį skaitytoją „Draugas“ lankys dar vienerius metus. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote ir sveikiname tapus garbės prenumeratoriumi.

**Stasys Milašius** „Draugo“ garbės prenumeratorius, gyvenantis **Carlsbad, CA**, dar metams pratęsė laikraščio **garbės prenumeratą** ir atsiuntė 100 dol. laikraščio leidybos išlaidoms sumažinti. Nuoširdžiai dėkojame už tai, kad mus skaitote ir dosniai remiate.

**Stefa Kisieliėnė**, „Draugo“ garbės prenumeratorė, gyvenanti **Cicero, IL**, dar metams pratęsė laikraščio **garbės prenumeratą**. Nuoširdžiai dėkojame už tai, kad mus skaitote.

**Aldona Simonaitis**, „Draugo“ garbės prenumeratorė, gyvenanti **Rockford, IL**, dar metams pratęsė laikraščio **garbės prenumeratą**. Nuoširdžiai dėkojame už tai, kad mus skaitote.

**Romas Viskanta**, gyvenantis **W. Lafayette, IN**, tapo „Draugo“ **garbės prenumeratoriumi**. Šį skaitytoją „Draugas“ lankys dar vienerius metus. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote ir sveikiname tapus garbės prenumeratoriumi.

**Faustas Strolia**, gyvenantis **Oak Forest, IL**, tapo „Draugo“ **garbės prenumeratoriumi**. Šį skaitytoją „Draugas“ lankys dar vienerius metus. Nuoširdžiai dėkojame, kad mus skaitote ir sveikiname tapus garbės prenumeratoriumi.

**Andrius Plioplys, MD**, gyvenantis **Chicago, IL**, tapo „Draugo“ **garbės prenumeratoriumi**. Šį skaitytoją „Draugas“ lankys dar vienerius metus. Nuoširdžiai dė-

**Advokatas**  
**VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100**

Atsidėkodamas už kalendorių „Draugo“ leidybai paremti Richard Klementavičius, Gulf Breeze, FL, paaukojo 100 dol. Nuoširdžiai Jums dėkojame už Jūsų nuoširdžią paramą.

**THE LAW OFFICE OF ANDRIUS SPOKAS**  
  
Traffic & CDL Violations / DUI  
Criminal Defense / Record Expungements  
Auto Accidents / Personal Injury  
Real Estate / Civil Disputes  
Kalbame lietuviškai • Priimame kreditines korteles  
9 East Irving Park Rd. Roselle, IL 60172  
Tel.: (630) 635-2385 [www.spokaslaw.com](http://www.spokaslaw.com)

**Namams pirkti paskolos** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošiimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Bank**, 2212 West Cermak Road.  
**Tel. (773) 847-7747**

[www.draugas.org](http://www.draugas.org)

### Kvietimas studentams dalyvauti LT Big Brother projekte

Daugelis jūsų yra girdėjęs apie jau penktus metus vykstantį projektą LT Big Brother – unikalią galimybę studentams (Lietuvoje ir užsienyje) pasisemti žinių iš jų globėjais tapusių patyrusių lietuvių profesionalų, jau pasiekusių karjeros aukštumų savo srityje ir dirbančių visame pasaulyje.

Šiomet „big brother“ – tai beveik 200 asmenų, savo patirtį sukaupusių tokiose pasaulyje žinomose kompanijose ir organizacijose kaip Pasaulio bankas, Morgan Stanley, J. P. Morgan, Ernst & Young, McKinsey & Co, Deloitte, Samsung, YPlan, BlackBerry, Barclays, Citigroup, ir daugelyje kitų. Projekte dalyvaujantys globėjai ir studentai įsikūrę visame pasaulyje – nuo Sicilio slėnio iki Japonijos ir Australijos.

Nori turėti savo „big brother“? Registruokis dabar:

<http://www.ltbigbrother.com/registracija/>

Atrinkti studentai ir globėjai bendrauja neformaliai, patarimai jiems teikiami asmeniškai susitikus ar per „Skype“ pokalbių metu, telefonu, elektroniniais laiškais. Nere-tai jų bendravimas tęsiasi ir ateityje. Šiomet „big brother“ projektas vyks gegužės-gruodžio mėnesiais.

Registracija iki **balandžio 21 dienos**.

Daugiau informacijos apie LT Big Brother projektą rasite tinklapyje [www.ltbigbrother.com](http://www.ltbigbrother.com).

Jei turite klausimų, susijusių su projektu, rašykite [info@ltbigbrother.com](mailto:info@ltbigbrother.com).



### ČLKL – lemiamos kovos

11-ojo Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) finale balandžio 26 d. kovos čempionato senbuvės „Radviliškio“ ir „Lituanicos“ komandos, o dėl „Iššūkio“ taurės susigrums „Jaunimo“ ir „Compass-Kunigaikščių“ krepšininkai. Triskart ČLKL čempionai „Radviliškio“ krepšininkai pusfinalyje, „Final Four“ varžybose dukart, panašiais rezultatais 71:60 ir 70:61 nugalėjo „Atleto“ komandą. Penktą kartą dėl ČLKL čempionų taurės kovosiantys „Lituanicos“ krepšininkai taip pat dukart, rezultatais 67:62 ir 80:76, po atkaklios kovos palaužė ČLKL debiutantus „M Brothers“ krepšininkus.

„Compass-Kunigaikščių“ krepšininkai jau pirmose pusfinalio rungtynėse, rungtyniaudami su reguliaraus sezono nugalėtoja „Lietavos“ komanda, susikrovė solidžią 21 taško persvarą – 77:56. Kitą dieną vykusioje antroje tarpusavio dvikovoje pergalę pavyko pasiekti „Lietavos“ komandai – 74:67, tačiau pagal geresnį abiejų rungtynių komandų taškų santykį į finalą iškopė „Compass-Kunigaikščiai“.

Atkakliausiai vykusioje ketvirtfinalio dvikovoje, rungtyniaujant „Lietkabelio“ ir „Jaunimo“ komandoms, sėkmė lydėjo „Lituanicos“ krepšinio akademijos auklėtinius.

Nors pirmose rungtynėse jie varžovams nusileido rezultatu 52:63, antroje dvikovoje „Jaunimo“ krepšininkai, vadovaujami rezultatyviausio ČLKL šio sezono krepšininko Aurimo Matulevičiaus, sukūrė mažą stebuklą ir nugalėję varžovus didesniu taškų skirtumu – 56:40, pirmąkart prasimušė kelią į finalą. Beje, dėl pernelyg trumpo atsarginių žaidėjų suolelio abejas rungtynes „Jaunimo“ komanda baigė keturiuose.

11-ojo ČLKL sezono finalai ir rungtynės dėl 3-iosios vietos bus žaidžiamos balandžio 26 d., šeštadienį. Rungtynių tvarkaraštį galima rasti internete – [www.clkl.net](http://www.clkl.net).

**D. Ruževičiaus info**



HOME MADE EUROPEAN CUISINE  
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday **closed**  
Tue - Fri **10am - 8pm**  
Saturday **10am - 4pm**  
Sunday **11am - 5pm**

6551 South Cass Ave.  
Westmont, IL 60559

**630 964 7882**

### California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

**(310) 828-7095**  
[info@clcu.org](mailto:info@clcu.org)

1.75% 3 Metų CD

2.00% 3 Metų IRA CD

Valdžios apdrausta iki \$250,000